泰東日報

每日出兩大張半(逢星期壹出一大張半)

發行人阿部眞言 編輯人李永蓉 印刷人李福綿

本報創刊西歷一九〇八年
社址大連市奧町八十五番地
電話社長室四五二四營業局八〇九一 編輯局八〇九二廣告部八〇〇〇

價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算	每行(五號字十三字)一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

俄方對日正式提議 擬出賣中東路案
我方鐵路計劃行將完成 俄雖獲有該路無何利益

【東京六日發電】滿俄之東鐵交涉問題，在此不可解決之際，日本外務省突然接到駐俄大田日大使之公電，始判明於二日大田大使關於東鉄問題會見俄國外務人民委員長李維諾夫時，由李氏提出有重大之提議，其要旨略如左，

關於東鉄爲根本解決紛議之一方法，蘇俄政府，意欲將該鉄路賣於日本，不知日本政府意下如何云云，

本正式提議賣東鐵於日本政府，對此大田大使鑑及案件重要，遂當即將李維諾夫氏之提議傳達於外務省，俄國所以依然欲賣東鉄於日本者，乃因滿洲十鉄道皆移於滿鐵之合理的委任經營，東鐵已被包圍，結果東鉄不但無何利益，反而每年可受損失一百二三十萬之譜布，因之全失其政治的意義故耳，蘇俄此次之拋棄東鐵，其對極東政策，必有重大轉問，故頗惹一般之注目，但據外務當局之觀測仍有如左之難問題，即

一、東鐵買賣價格，頗難決定，
一、日本側對俄國舊債權要求代償的處理，
一、俄國之出賣東鉄，不得附何等政治的代償條件，

然而日本政府對該提議雖不能當即應諾，但於原則上亦不至反對云，

日方對俄已有允意 惟尚嫌其沽價太昂
俄方曾向日索價三萬萬元

【東京六日發電】對由蘇俄外交人民委員長李維諾夫氏，向日本政府正式提議之東鐵賣却意見，日外務當局，已在極度緊張裡着手準備對策矣，據日政府之見解，獲得東鉄，於日滿兩國之政治的經濟的關係，頗具相當重要性，故對蘇俄側之此種表示，當然有意受諾，但關於買收價格，若依蘇俄側先時所示之三億元之沽價，除決裂外無他途，當局對此點當然必使其極度的減少，至於支付方法則領定一部分爲現款，其餘大部分擬取信用借款手段，是以該賣却問題不日似有具体化模樣，

對俄反駁文內容
東鐵乃滿俄共同經營之商業機關 絕對隸屬滿洲國主權

【新京六日國通電】中東鐵路李督辦五日夜十一時，手交庫滋捏歐夫氏。對其二十八日抗議之反駁文矣。玆錄大要列左，

一、貴理事長，主張東鐵純爲蘇俄所有，但東鐵所歸何方所有之根本問題係，爲關於東鐵之條約解決，及關於以外之政治的外交問題，不宜於東鐵之商業機關代表俄方權益之貴代表，與代表滿方利益之本職頂行論議者也，是故關於此項問題本擬不從，深論議惟本職對貴理事長，東鐵係純爲俄有之主張，不論由任何事項考察此次不能承認者也，

二、且貴國於一九一七年革命之，際曾聲明廢棄帝政時代與諸外國簽訂定一切條約，更進而放棄外國及外國人存在之債權否認債務，因之斯時我滿洲國人當時受莫大損失此極爲顯明之事也從而貴國係爲與歸帝政時代政府毫無若何法律的關係之新政府，是以貴國成立同時前此帝政府代以侵略主義所獲之東鐵之一切權利利益，自所消滅，而鑒貴國之立國精神，此種權益不再繼承者頗以爲寬耑焉且貴國此次態度於一九一七年七月，二十五日及一九二〇年九月二十七日之所謂「加拉罕對華宣言」復爲確認因此結果凡東鐵之權利々益，自所歸中國所有，質言之，此際東鐵所爲滿洲國所有證明也，因之貴國參加東鐵者，係爲一九二四年北京及奉天協定以後之事，即以此觀極不完善之協定假定全部有效而論，基於該協定貴方參與東鐵仍不出共同經營商業機關之東鐵之範圍以外，該協定並無若何明文規定，東鐵當於俄有且後無可以推論應歸俄有之論據爲是之故，如貴職所謂北平奉天協定俄國對於中國內以關於中東路之特典等事實純爲無稽之談，反之中國政府(既滿洲國政府)係眞實予俄方以東鐵共同經營之特典焉，貴職爲証明東鐵所歸俄有曾言明「所有文書及協定皆爲確証」但此項文書內協定，刻並無一紙現存，又謂予中國「東鐵收買權」即爲俄所屬管該路之証據，但此次條文係謂「對於此次共同經營一方特典，滿洲國政府於期限滿了以前欲行收有專有時。所行支付其代償」決非收買東鐵及其財產之代償也，即收買云者係由共同經營移歸單獨經營時之當然原則。此蓋不足立証東鐵應爲俄有者明矣。

三、東鐵歸滿俄兩國共同經營者此爲任何人不得否認者也，此次問題係基於俄國未得共同經營一方之滿洲國當局同意擅，自再三扣留東鐵財產之不法不正行爲，若此行爲可謂不正侵入的行爲貴職謂滿洲國方面侵入的傾向云云」設整解釋以爲侵略行爲則宜爲俄方行爲焉，貴方常蔑沒，東鐵共同經營的精神，而主張扣留東鐵車輛爲應歸俄有係，毫無根據之言反至云謂俄國車輛刻尚多數於中東路尤爲無稽荒唐之甚，貴職前以公函主張該車「俄國帝政政府係爲蘇聯鐵路購入者」言此尤爲費解之至，蓋俄國帝政時代於未革命前而爲蘇聯購入多數機東北爲常識豫料不及之處也。刻下蘇聯鐵路用有本鐵貨車二千七百餘輛而貴職竟謂俄屬貨車二千輛或以上刻爲中東使用云若未悉有何根據殊難諒解云。

四、對於俄國各鐵道之直通運送權，東鐵於蘇俄各鐵道無何等之義務者，在四月二十日致閣下之書翰中已詳細明戰姑不再論。

五、在共同經營之下，東鐵財產之機車，竟以不法拉去，貨車不法搬出而與薩算格勒鐵道直通輸送問題等，均係無視共同經營之精神，似此俄國之不法不正行爲，無論以官理局長知悉與否，應有當然之責任。又局長之行爲，雖謂余所豈知，而在同意之下，所爲有云云，但余無給與是等之同意者，固勿論無所憑據，而余一人尙在不知者蓋六也，而要之直通輸送問題，機車，及貨車問題，滿洲國所要求者，始終擬遵守共同經營之精神，而爲正當之要求者也東鐵，無論於何一時代均未曾屬諸俄方，其顯然應絕對服從滿洲國之主權，在滿俄兩國共同經營之下，純然爲一商業機關者，謹再於此嚴然聲明，余對於俄國始終無視滿洲國，繼續其不法不正行爲爲實不得不斷乎，而排擊之同時並願俄國反省其從來之不正不法行爲，被其拉去或搬出之機車及貨車迅速返還，換言之即從速恢復東鐵車輛之原狀，謹再要求，

日方沽價 以八千萬元爲相當
計分八年償還

【東京七日國通電】東鐵之讓渡交涉，最近即有開始之勢，而東鐵之沽價及其支付方法，外務主腦部考慮結果，大体二如左，

一、由政治的經濟的見地上觀之，以八千萬圓爲相當，
一、八千萬圓之支付方法，以年賦，年交納一千萬圓，
一、價金由對俄輸出品即以物品支付與東鐵之收益金以充之，

瀋陽許縣長佈告 限制徵員擾民
可見王道政治之一端

【奉天六日發國通電】瀋陽縣公署許縣長，爲與鄉民謀幸福起見，特定下鄉催徵人員之辦法數則，以資限制，今特錄其佈告原文如下，

爲佈告事，案查本年糧捐開征以來，完納者卅歲前總，縣派員分途就地催收，所有催徵人員旅膳費用，應由公家發給。近聞各村委員竟有按畝附收招待宿食費用數分者，似此情形殊屬非是，嗣後催徵員暨村長等，務各遵章辦理，不得再行按畝附收，倘敢故違，定行從重懲處，現經規定下鄉催徵飯費辦法數條，除分行外合行佈告，闔邑人等一体遵照勿違，切々此佈。

計開

一、催徵人員伙食完全自備所需款項概由私人担負，不准村會供給催徵人員如不給飯時以招援論罪
二、催徵人員所欵警團每人每日不得超過二角團警花名及在村日期由催徵員及村長連名呈縣核奪，如無浮冒情形，准由村會作正開支，
三、警團所需飯費得與其他會欵同一攤派，不准藉詞由畝數附加公文，
四、催徵員須負全責保証，不准村長要請隨畝附加，如有隨畝附加情形，催徵員不得辭其咎，村長亦受相當徵處，
九、村會關於催徵開支僅限警團其他本村閑雜人等，不准加入會食，藉端滋擾，其欵項須遵照第二條之規定，不准冒支分文，如有浮冒情形，除將村長從重徵處外，並責令將攤派之欵如數包賠，
六、催徵員所帶警團以能保護安全爲限，不得過多，
七、本辦法自五月一日實行，如此後本省稅收當步々改良云云，

中東全路總罷工？
當局現已準備其對策

【奉天七日國通電】紛糾不解之中東鉄路，似有全線大罷工之形勢，當局鑑及該鉄路具有國際交通機關之重大使命，其對策已準備完竣云，

美東洋艦隊移動說 乃係華方宣傳

【奉天六日發電】最近據中國側上海，南京方面之無線電與機關報紙稱，則有如左之宣傳，現下各關係國極爲注目，駐於馬尼剌之美國艦隊，最近已預定由渤海向華南各沿岸移動矣，即旗艦哈斯頓號以下戰艦三隻，巡洋艦兩隻之主力，集結於上海，於十日驅逐艦，航空母艦潛水艇亦可開到，預定使該等兵艦分駐於秦皇島，天津，烟台，青島等處，總司令部置於上海，又中美間之太平洋連絡無線電之契約，亦締結完成，馬尼剌與舊金山間由四月一日起已開通矣云云，

甘地蒙釋 恐其餓死獄中

【西默西五日通電】印度國民運動首領甘地氏，於上月三十日在獄中聲明由八日起，決定斷食三星期，印度當局聞此，倍極狼狽，當即審議對策結果，決定於九日釋放甘地氏云

農業立國第二次計劃 根本改良各種農產物

【新京六日國通電】實業部爲確立國之基礎，增進全滿農民之福利，在建國時即以，一、通貨價格之安定，一、農耕金融機關之設置，一、農產物之改良，及農耕法之改善，三大原則，繼續努力以期於達成，內中之第一項通貨價格之安定，因國幣之流通，及價格之安定確立，目的大半達成，其第二項之農耕金融機關，於本年七月設立之興業銀行，及目下計劃中之金融組合，亦可解決，茲實業部不日着手第二次計劃，自大同二年度起，傾主力於農產物之改良，及農耕法之改善，其第一着手與國務院統計處協力實行全滿農業調查，基本調查滿洲農民生活狀態及收交，狀況之同時，在錦縣農事試驗場之外，於吉林省東山地方，及黑龍江齊克鐵路沿線新設試驗所兩處，如大豆，高粱，粟，棉花，小麥，水稻，陸稻，烟草，慈麥，麻等各種產品均改良其品種，不在準備設立中茲記各種產品，改良計劃如次，

○大豆 自開原以北迄哈爾濱以南每年交換大豆種子川千石，以二十年計劃，普及全滿各地，

○高粱 進行研究高粱之精白法，製成工業用澱粉(織紡用之漿糊)輸出海外，

○花 樹立棉花耕地三千萬町步，原棉二億斤產出計劃，自本年度起，即於奉天省南以大豆耕地六十萬町步三分之一耕地，變爲種棉用地，

○小麥 在新設黑龍江試驗所，購入加拿大及俄國種子加以改良，而普及新種，

○烟草 以國內自給自足爲目標購入北美種子同時，並改良舊種，再改良加入香氣及乾燥法，排擊現在一千萬元之烟草輸入，而國產出生產低廉之優良烟草，

我國豫算編成 刻在進行中
歲入約一億二千萬

【新京六日發電】滿洲國財政部關於大同二年度之一般歲入預算編成，現正在注全力準備進行中，據測歲入總額當在一億二千三百萬元上下，對政府各部之要求約達三億元之歲出預算，僅估其四成國務院主計處對軍政部八千萬元，財政部五千萬元，民政部三千萬元，及其他各部之鉅大要求預算將如何爲規定，頗惹人注目

△歲入預算略如左

(單位千元)

內國稅	三五、〇〇〇
阿片專賣益金	一二、〇〇〇
火柴專賣益金	五、〇〇〇
吉黑榷運署益金	五、〇〇〇
雜收入	二、〇〇〇
(水災彩票收入六十萬元中紅利金九十萬元在內)	
關稅及噸稅	四八、〇〇〇
(熱河關稅收入約九十萬元在內)	
鹽稅	二〇、〇〇〇

在上述中稅關收入，對大同元年度豫算之四千六十萬圓，隨對外貿易之進展，預料可收入四千八百萬元以上，內國稅三千五百萬元後爲平年度(舊軍閥時代)之四成，又隨國內治安之回復，國內產業之振興，二年度之關稅可收入五千萬元，內國稅可收入四千萬之譜云

十年間擬完成 國路六萬公里
國道局十年計劃進行

【新京六日國通電】國道局爲貫徹振興一般產業維持治安起見認爲必需早日建設國道決以建國公債二千萬元年額樹立道路建設十年計劃刻正着々進行準備此項道路等級由各種條件考慮分爲一等二等三等三級道寬定八米至十一米而工費每公里約需一千五六百元至一九三六年六月底完成九千公里一九三八年六月底二萬一千公里其後五年建設三萬公里豫定十年間修成六萬公里道路，再此次道路建設豫定地列後

城子—安東	二五〇公里
安東—寬甸	一〇〇
奉天—撫順	三七
營盤—新賓—通化	二〇〇
北山—城鎮—柳河	三九
新京—農安—扶餘	一六〇
訥河—黑河	三二四
洮南—王爺廟	二二五
王爺廟—公安嶺	二九〇
北票—朝陽	四〇
朝陽—承德	二七〇
平—喜峰口	八〇
鐵嶺—法庫—康平	一〇〇
琿春—土們子	一一〇
海林—穆稜—綏芬	二三〇
佳木斯—三姓—勃利	二〇〇
新京—懷德—公主嶺	一〇〇
公主嶺—伊通	五〇
凌源—冷口	一七五
前所—義院口	四〇
新京—伊通	七二
遼陽—遼中	五九
鎮東—子山	二四〇
新京—烟筒山	一〇三
鞍山—立山—七嶺子	二五
鞍山—湯崗子	六

陳濟棠允就 討共總司令職
如有必要即當入贛

【廣東五日發國通電】陳濟棠頃由寧府被任爲贛閩粵討共軍總司令、已□就職將來如有其必要，即當率部入贛云，

接兌聲明

啓者今兌安奉天市大西邊門外五五號復興洋行舖墊貨物電話及他等一切自西曆一九三三年五月一日完全歸敝行所有由接兌之後該號無論發生何故與前主交涉與兌主無干恐未週知特此登諸報端聲明

奉天市商埠地大西邊外五五
華祥煤油公司
駐奉總經理處
經理 孫裕民啓

月星老牌

國華膠皮鞋

要購膠皮鞋認明月星牌國華膠皮鞋斯界第一家製品求精良售價低廉輕薄利多銷貨各處有分銷

兼自運銷各處優美膠皮靴鞋應有盡有價錢克已

總代理店 合資會社 大連洋行
大連市連鎖商店街電園前
電話長六〇二五、二三二五三番

眼科專門
大連市岩代町轉角
三根醫院
電話六四一〇番

機器匠用各種工具 一概俱全

奉天 藤田洋行 南滿站

各地新聞

康平被匪攻陷後 省城防務不喫緊
設匪被擊潰難免闖入省境 飭所屬防範并令隨時具報

【奉天】瀋陽縣公署。於六日通令各區警局。以近日迭據各方情報。康平縣境。匪勢極爲猖獗。前數日間。並有搶劫郵政。割斷電線情事。今又據各鄉縣情報處報稱。於四月二十八日晚。突有匪首賈僞司令。帶同匪衆二十餘名。竟行攻破康平縣城。當山鐵法兩縣派隊往援。並有友邦軍警亦經出發協剿等語。查我瀋境雖不近接康平。亦係與連鐵法。該匪等倘經此次大軍痛剿。勢必紛々潰竄。若不早爲預防。殊恐難免不有竄入我瀋境之虞。除分行外。合行令仰一體嚴加防範。並將防範情形。隨時具報云云。

語計練習令。除令部學生參加外。並東邀各界參觀。該院並於十三四兩日在該院。開成績展覽會云。

鞭桿溝之匪訊

【蓋平】四區鞭杆溝村。前日不知由何竄來胡匪二十餘人。當由村所向四區警察分局報告。警局聞訊。連夜集合鄉民自衛隊共往剿滅。匪見寡不敵衆。始行逃散。幸未釀成搶災。足徵四區防務之鞏固也。然一般居民。莫不談虎色變。頓呈風聲鶴唳之狀態云。

禍不單行 子從軍媳潛逃 夫被押錢被竊

【新京】四日午後四時許。由南至京客車至站時。由車降下一年約五十餘歲之老嫗。稱係張李氏郭家店人。有夫年五十三歲。一子年二五。娶媳杜氏。年方花信。渠子於去春從軍。迄今音信皆無。媳雖貌僅中姿。而生性風流。不甘獨宿。又兼村內狂蜂蝶甚夥。時常蟻聚其門。致人議論紛紜。詎料不幸山莊媳不知與何人偕逃無蹤。杜家大興問罪之師。將夫送交該管警署看押。飽嘗鐵窗風味。李氏因聽鄰人傳說。其媳逃來新京。故湊集川資來京。比至車站探手腰中。不知何時囊中錢不翼而飛。進退維谷。痛哭失聲。形頗可憐云。

統一名稱 改良警察各隊

【奉天】奉天省公署省長臧式毅氏。以所屬五十八縣公安隊。切須改良。以便維持各縣四鄉治安。而奉省警察機關對於外縣々警察已有相當改善工作。因全省面積太大。不能一時完全改良。故第一步先由瀋陽縣施行。一次第整理各縣分別進行。然各縣警察組織多不統一。如公安隊。自衛團。警察隊。馬隊等名義。最近擬定統一名詞。故現在對於改革之瀋陽縣實行之淸查工作進行云。

鞏固瀋垣 陸空擔負防務

【奉天】奉天警務廳長三谷清氏。以現在夏季防務之期。各縣境胡匪頻傳而對於奉天省。城之防務尤須力加防護以保民衆安寧。以防不虞。聞擬定日內招開夏防會議。其主要方面聞有二項。（一）關於警戒注意事項。及防禦匪人宵小之蠢動事項。（二）除陸地上防務由警保等聯絡外及佈置一切。一方更酌派飛機每日在空中梭巡。偵查一切云云。

王稅務署長 詳談赴日經過

【奉天】滿洲國赴日本稅務視察團。返國過奉等情。已誌本報。奉天稅務署長。已於六日偕劉秘書返奉。記者往訪詢以赴日經過。承答之於下。謂本團有吉林啓署長。哈爾濱袁署長。各帶秘書一名。四月十二日由奉出發。十五日抵神戶。當晚至東京。在東京住六日。即由東京赴奈良。大阪。再返神戶。至寶塚（六甲山）廣島。宮島。即由門司上船。本月三日抵大連。四日返京。總之。視察日本之交通便利。戶口淸楚。至稅務一項。決不使商民勉強擔負。在日本並承大藏大臣以下各長官招宴。此後本省稅收當即步步良云云。

市內僑民車輛 一律繳捐

【奉天】市政公署經徵之各種車牌捐。向由警察廳代爲徵收。對於各國領事官並各國領事館公務汽車。爲優遇起見。均已免徵車捐。至各國僑民車輛。自應一律納捐。惟查照章繳納車捐者。固不乏人。而未繳者亦居多數。爲遵照中央免除令。凡各戶所欠之各種車捐。由大同元年六月廿日以先。完全豁免。七日以後均應照章補納。已由該署函請英法德美與蘇聯。日本等領事館。轉飭各該國僑民。凡未納捐者。一律照章補納云。

大同學院 開語言練習會

【奉天】南大門裡文廟胡同大同學院。定本月七日午前十時。假第四小學。開

湯池匪警突傳 掘築戰壕布置步哨 大團會議連絡守望

【營口】匪首大鵬。盤踞於蛐岩。蓋平之間。前經遼沙地區。警備司令部喬仲三營長。一再痛剿。故匪類遁匿於楊樹林子一帶。該處山深林密。攻圍實難。喬營長雖智勇絕倫。終未掃除淨盡也。上月喬營調往河北。湯池兵力單薄。大鵬乘機活動。希圖再逞。日前（二十九日）率羽黨六十餘人。直搗距湯池二十里之葦子峪大肆搶掠。湯池得訊。人心驚惶非常。公安局長高選協同警察第一分隊長楊德新。自衛團隊長劉祥順車洪閣等。作防禦工事於湯池四圍。爲鞏固散兵溝。並布置步哨。日夜防範。更招集湯池村長曾玉亭。三道嶺村長李鑽庭。三元井村長張家忱。金家堡村長金子臻等。開緊急會議。討論連結防禦方法。一聞槍聲。各村大團。當即出動馳援云云。

【又訊】項據湯池來函云。大鵬自經遼河地區警備司令部賈營駐防該地後。已潛藏於蓋岫交界之錯草峪一帶。突於（二十九日）率部下六十餘人。將葦子峪佔領。凡小康之家。洗掠一空。羽黨中有名天下好者。在崔申甫屋內。大肆搜索。忽小燕窩襲於頭上。天下好大恐。將燕窩用竿毀碎。忽一物墜地包裡甚密。揭起視之。乃金鐲一付。金戒子三個。若天下好者可謂賊星發旺也云。

分局外勤易人

【津河鎮】本鎮公安第二分局。外勤局員。劉作舟氏。前被上峰調綏。另有他委。至遺局員一職。業經登載報端。當缺。職關重要。未便虛懸。當經公安局長。朱光漢氏。揀選富有經驗。歷充警官之宋占山君。派局接充。查宋君奉職後。對於內外應盡職責。必有一番整頓。云云。

縣長率屬下鄉 三期宣傳工作

佐澤指導演說 ——續昨鐵嶺——

適才他們所說的話很多。所以時間也很長。深知你們站的很乏了。但是我還若延長五分鐘。向諸位說幾句話。現在滿洲成立年半有餘。諸般均已就緒。至於將來的進境如何。全在人民担負。人民旣爲者頂要。故爲官長方面。對於人民很有合作的精神。我們人民務須体諒。試想人民好。而官吏不好。國定不能強。反亦之然。現在官吏已知政体維新。不敢營私。而一般人民尤不該胡作匪爲。所以此後凡係各機關的官吏。如有對不過民的地方。民當具實情向上報告。定能與民作主概不姑息。我說這話要諸位記住才好。

棚平書記演說

我的名字已經人介紹諸位全知道了。現在我來和大家說一種事情。今年朝鮮人租種稻田。若在貴村方面。你們不要以爲是吃虧。因爲他若租種你們的田地。大概都是水窪之地。他長於種稻的技術。你們藉便且可得一種技能。並兼他還給你們糧租。或錢租所以你們不要拒租。再者你們還不要以爲他是外來人。加以欺侮務要親善才好他們如若有些不法不正底行爲。若報告領事館。沒有不辦的。說完了。

各人演說完畢。各班作各班工作。翌日（十九日）上午九時出離該村。經荒地。半拉山。花豹沖。（晷飲）及工作）松山貝横虎頭。至山岔子時已下午三句鐘。（講演與工作如前）宿北。於二十日上午八句鐘。齊於學校起程。經後管盤。樟木勾。黃泥窪邊墻子。黑山咀子。椴木沖。二道溝（晷飲與工作）。老邊台。高力營子。當舖屯宿。（講演與工作同前）。惟經高力營子時。觀者頗生慟哭流泣之感。該村屋舍盡爲灰燼。詢悉爲胡匪所燒。咳百姓何辜遭此浩劫。豈不悲哉。二十一日。上午八句鐘。離當舖屯。經榛子嶺。常家子。鷄冠山。（晷飲）。昂邦河。於下午一點鐘至白旗寨宿。（講演與工作同前。）該村因客歲酷遭匪劫。凋零異常。聞現在尙有胡匪潛伏。乘機思動。所以該村長皆常受匪患之。山岔子村。村長均有向當局懇請來一中隊。於該村駐防之意。大抵目下將有正式底呈云。二十二日上午八時許。馬局長。王大隊長。帶領馬隊赴阿大霍拉。李秘書。馮課長。劉局長等。乘車返鷄冠山。於下午三句鐘出發。經長寨子。榛子嶺。當舖屯。鷄鳴屯。二區。張署長率區內紳民歡迎。數里。至宿老屯。天色已午（講演與工作同前）。晚宿。於是二十五日上午九時。出發。經興隆店。黑油房。熊官屯。（晷飲）。至龍首山以東。縣內各界載道歡迎。至縣署始行解散云。

祖姑惡劣虐待養媳 孫媳求援送案究辦

【安東】本市興隆街。住戶李嫗年約六十餘歲。性情惡劣。奸狡萬分。數年前經冰人聘定本埠三道橋子住戶賈某之女爲其孫媳。已數載之久。該女現年（十六歲）於前年接至李家實養。旣得非侍奉且減賈姓之生活。誠一舉兩得。初入門待遇尙優。不料近日視實養媳若眼中釘。非打即罵。甚者斷其飲食。該媳苦不可忍。無奈奔往分所請求援救。分所長視其以淚洗面。且遍身鱗傷。實屬可憫。將實養媳之家屬。及其祖婆均傳案據情一併備文轉送警局審理。

規定行軍車輛 改抓爲僱飭屬一体遵行

【吉林】省警備司令部。關於軍事行動運輸物品。向來抓僱民車。不發車價。多有不遵者。當此民生凋弊。元氣未復。錢毛物貴之時。該司令官吉興氏。有見及此。關於軍事。調轉行軍運輸軍用物品。徵發車輛。不能不查考地方情形。妥爲規定。以免苦累人民。還得無碍軍需。凡軍事行動。徵僱車輛。不得擅自抓僱。必須約由當地縣公安局。保衛團。董事會。商農會徵僱。違者嚴懲不貸。茲已明白令其所屬知照遵行。徵僱車輛價目。每日百里百斤國幣五角。每套每日給養國幣一元。車戶得資給養。公亦不爲多費。凡步兵旅徵車不得過六輛。騎兵旅不得過五輛。步兵團至多不得過五輛。騎兵團至多不得過四輛。炮兵團至多不得過五輛。步兵全營至多不得過十六輛。騎兵全然至多不得過十二輛。炮兵全營至多不得過十輛。步兵連不得過三輛。騎兵及炮兵連。均不得過二輛。每排均一輛爲限云。

中東鉄路改名

【吉林】新京交通部發表。中東鐵路。係中華民國舊有名稱。對於國体頗不適合。重有關係。故爲符節名目起見。重頒名曰北滿鐵路。已令各官署知照云。

中醫須加考試

【吉林】吉林省會警察廳。近以四鄉及省城中醫。屢請發給許可行醫證書。惟無限制。庸醫誤人。關係民命。特請准省署。此後雖據有從前民政廳之行醫証。而未經警廳考試及格者。一概批駁。不准其私自行醫。以免庸醫誤人之弊云。

復變爲匪之黑手 盤踞於藍花嶺 小島參事召集村長會議

【本溪】盤踞遼陽縣商家台一帶之降匪手黑。邸占春部下。有三百餘名。前者無故叛變。於五月五日。移動於管內之西石哈寨村之藍花嶺。而當時三百名。業解散二百餘名。查其原因。手黑部下半數以上。係屬新募集者。均係當地良民。所新募之新兵。至數解散。其所遺之鎗械馬匹。現在遼陽縣水溝高家堡子存放。其餘未解散之七十餘名。現在盤踞遼陽界大高嶺。城墻砬子一帶云。

又訊第三區賽馬集。於四月二十九日。由小島參事官。招集全區村長會議其議決事項列左
一、嚴重取締不良分子。
二、施行淸鄉五保方法。
三、成立各村民團。
四、禁止烟賭。
五、各村每日互相連絡交換情報。
六、如有胡匪情報時。自衛團及警察隊。宜速連絡討伐之。

法院旁聽記
兄妹鬩於墻 田產金錢之魔力 生出無窮之爭端

【奉天】世間至親密者。莫如父母。兄弟。姊妹之爲甚。自古皆然。雖鬩於墻而外禦其侮亦自然之理。近代人心不古。世風日下。多因田產金錢之魔力。竟生無窮之爭端。害人倫之情感。誠可惜也。瀋陽城北姚千戶屯之住戶唐廣富者。年已三十。弟兄三人。其弟唐廣壽。與唐廣哲。皆業農。有妹二人。唐鳳英。年過雙十。唐鳳蓉年方及笄。皆未字人。在村中家道亦屬小康。其父

中年喪偶

以子年幼。扶侍爲難。由其介紹人。說妥寡婦趙氏爲後室。趙氏自過門後。二人雖屬半路夫妻。彼此情投意洽。枕席之間不亞琴瑟之好。安居度日。村中無不稱贊。不數年間。趙氏又生一男一女。即唐廣哲。與唐鳳蓉也。至於唐鳳英係。趙氏由先前老程家所帶來之親生女也。其父於民國十三年秋故去。其後弟兄三人。以無嚴父之管束。並皆有自立之能力。不聽家母之指揮。其母無奈。遂將其弟兄三人分出。已留田產二十一日地作

養老之費

房屋五間。與二女同作。不料去歲其母病故。先前二女全賴老母之護養。一旦離去。悲痛非常。日夜啼哭。亦屬不濟於事。母喪後之六日。弟兄三人大作威風。齊揮兩妹施行虐待。並將其母遺產。及房屋五間。不令兩妹知曉。即同村長等。立下分家單。房屋由弟兄三人分。田產二十一日地。由三人分外分。給兩妹七日。每人大洋五百元。按以五日虛報七日地。中間流隔。是否屬實。他人不得而知。逼令兩妹他往兩妹之說云。致二人

上天無路 入地無門

後兩妹探知分家等情。恨忿已極。奈分家單早已成立。無更改之能力。且貲不得飽食。夜不得安枕。苦狀可憐。村中衆人無不爲之痛心。只以其弟兄等。於村中橫行粗暴成性。無有敢過問者至於家族中。亦皆抽手。其情不堪。兩妹雖忍其虐待。及分家之不公。甚爲忿恨。出於萬不得已。起訴於瀋陽地方法院。日昨開廳審理。記者略誌唐廣福、唐鳳英。唐鳳蓉三人之口供於下。首問唐廣福。問你叫作唐廣福麼。答是我

叫唐廣福

問你今年多大歲數答現在姚千戶屯地方的人。問你家中都有甚麼人。答我家中有兄弟妹々各二人。並妻子。父母業已下世去了。問你父母在什麼時候死的。答我父親在民國十三年秋。母親在去歲正月死的。母親是我的繼母。問你們弟兄三人因什麼分家不通知你妹々呢。答因爲他們未在家。問你們弟兄等曾虐待她妹々二人了麼。答沒有。問你們將家怎麼分的呢。答由我弟兄三人分。地廿一日除我弟兄分外。還分給她兩二人七日地。且給

五間房子

她們每人五百元。問你們三人爲甚麼要攆她二人是什麼意思。答沒有攆她們。那全是一面之辭。答是轉問唐鳳英。問你叫唐鳳英麼。答是我叫唐鳳英、問你多大歲數。答我今年廿歲。問你給人家沒有。答沒有。問趙氏是你母親麼。答是。我是我母從老程帶來的。問你因什麼起訴呢。答因爲我哥々們

分家不公

並不通知我就將家分了。並且虐待我們。問你在村中尙有不正當行爲麼。答沒有。問你莫找村中人說合說合麼。答村長及衆人。皆不敢說合。向你家族中人沒有勸解麼。答沒有。問你們村長叫什麼名字。答新村長叫穆文朗。自本年二月起。以前文全忠是村長。問分家單是誰寫的。答是村長文全忠寫的。問你叫唐鳳蓉麼。答是。問你今年多大歲數。答我今十八歲。問你在村中有沒有不正行爲沒有。答沒有。問你弟々們是虐待你麼。答是

時常打楚

我。問因爲年紀小沒有行爲能力。你莫找證明人麼。答沒有。又問唐廣福。問分家單你有麼。答有（當時將分單遞與法官）問你分給你妹々的地。是在什麼地方答在西溝。問離家多遠。答二里遠。問你兩個弟々唐廣壽、與唐廣哲。怎沒來呢。答因忙未來。問你叫他們來麼。答能（唐鳳英插咀說）分那七天地並不是七天地。乃是五天地。虛報七日地（唐廣福插咀說）並沒有其事。乃事她胡說。問唐鳳英。如果分給你倆七天地給每人五百元錢。願不願意。答願意。但是莫有住處。及分的地是最不好的地。他又虛報。問畢退堂待證明人。及唐廣壽。唐廣哲。及村長到廳再行審理云云。

銹槍禦匪 爆裂負傷殞命

【鞍山】七區劉二堡。南䗆叭屯村。爲預防匪患。設立本村洋砲隊。（來復槍）以備不測。於四月廿五日夜晚之間。聞聲遠至。團丁張某（年四十二歲）施以射擊。不料洋砲。藥加重份。並兼該槍年久銹壞。不加注意。山後端炸開。勢甚兇猛。當將該團丁。右臂炸掉。喉管及胸前。均皆炸漏。胃中食物。頓時湧出。翌晨抬送劉二堡某醫院調治。但已死途半鐘矣。惟有抬回。買棺殮埋葬云。

華文打字機 歐文打字機
▲附屬品俱全版賣並修理▼
盡人無不稱揚 效用遐邇馳名
謄寫版 油印機
大連市大山通 小林又七支店
電話 四四四二番 六〇四三番 七九六四番 振替大連九八四番

吉昌木舖 大連興町 永善舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

無效退還藥資
在別府溫泉度製內服二日如無效時請將岩里家家傳秘藥殘藥退回藥資全數奉還
登錄商標 岩里 淋病 白帶 別府淋藥
世間售藥者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋藥乃家傳之秘方凡男女血膿痛白帶消渴服二日可止連服之絕對于腸胃無碍可謂唯一之名藥也再該藥乃有責任之速效藥二日內服之無效時可將殘藥擲回藥資退還于是患者間乃益安心服之因是極博好評又急性慢性不治之人請試服七日自知所言非謬如蒙函索即將新品寄上並附呈說明書實驗書治療須知藥箱內並附有無效退金証
藥價一週分三圓 强固惡性用五圓
先寄藥資無寄費如「利用代金引替」須付寄費二十錢
支店 大連市監部通東鄉町角 天然堂藥局 電話三七一九番
代理店 大連市平和街 三井ノ口藥房 電話八六九二番

登錄商標
不知道寒冷 脚和腰都溫暖氣也和緩 一年到頭夫婦圓滿爲家庭團欒之本
人參實母散
【効能說明書進呈】
使血液之循環良好 抵抗力加強不招傷風 傷風的亦能容易治好 對婦女病尤有特效
主効
子宮病 血崩 歇斯的里 產前產後 月經不順 浮腫 惡阻 頭痛 眩暈 神經衰弱
不眠症 足冷 腰寒 下腹痛 下腹麻木 白帶 血氣 冒性 感冒 冷症 血脚 貧血
定價 試用三日分 七日分 十五日分 二十三日分 四十五日分 八十日分 [illegible]
本舖 朝鮮製藥合資會社
滿洲代賣處 日本賣藥會社

東京竹內製金庫

南滿洲總代理店 昌和洋行
大連市山縣通一二一 電話二四二三・八三八・三番
支店 奉天 [illegible] 新京八島通 [illegible]

養成打字員
日文 漢文 英文 打字班 完全使用最新式機器各班必要課目另詳簡章承索即寄
五月十日截止報名
奉天省城小南關 打字專門學校

緊要聲明
啓者敝櫃夥孫鏡輿字東軒在本號充任外櫃職務曾於四月十日在櫃內私自打出空白圖書條數張當經查覺即向其追索已要回空條四張並將伊於四月十四日辭退本號但查此種空白圖書條是否已全交回尙屬疑問惟恐仍有遺留在外抑或流入外人之手爲此登報聲明本號自辭退以來凡有川往收存銀錢均用鉛印複寫收條附蓋個人圖章此後如再發現空白圖書條時均不負責除已即時報告警察署存案外特此廣告週知
開原驛 振興長煤局 孔新三啓

會期 五月二十八日午前八時
會址 譚家屯大連運動場
主催 大連青年會
大連第十一次陸上運動會及全滿第一次競技大會
報名地址 大連市浪速町大連青年會（電話八六六七番）
報名日期 自四月十二日起至五月十日止
後援 大連市商會 西崗商會 西大連商會 滿洲報社 關東報社 泰東日報社

野鶴軒鴉片小賣所開幕廣告
小賣所設於九台縣鐵道南興安北胡同口路東本所呈請人王寶山經理人孫廉忱二人爲發展營業起見故不惜重資呈請人王寶山拿資本金大洋七千五百餘元特租安市瓦房上下二間已修葺完善屋宇寬闊方便烟具精美招待周到專領上春官貨並章出售業於四月廿日正式開市吸客諸君盍興乎來一試方知言之不謬也
本小賣所指定人 王寶山白

第十一期
（每星期一出版）

本期目錄

黃花女兒第二世（續）……嚴舍
憔悴的玫瑰……楊進
回顧……抱月
海上漂泊……冰玲
春潮（續）……蔚然
羅曼羅蘭之近況……島魂

黃花女兒第二世（六）

——現代世界文學傑作之一——

（Bad Girl The Second）　美國Katharine Brush原作　嚴舍譯

覺尼當時就明白了她在說些什麼、那又是什麼事。一塊兒開步走了。水果店往後面滑了過去、橘子甜瓜、還些都是視而不見的、說是這樣說、每年春天、那跑着的桃子的香味總是使她煩惱、連瑪德琳她自己也不知道是爲什麼。慢慢的走着、好像是彼此抱着的、很明亮的日光、在這日光底下、他們可以談他們那幼弱的計畫、老實說、只有覺尼一個人在說、瑪德琳是把全身都當做耳朵在聽着、有時又笑、很小的興奮笑、像笛子一樣的。

「眞有趣呢！」

接着說了、的確是一個有趣的好消息！世界上所有的人裡面、竟會有那個蓮夫人來同他們結婚的事發生關係！瑪德琳只會過這叫做蓮夫人的老太々一面、但她記得很淸楚、蓮夫人是老了、老得可怕、八十幾歲、做起事來總是在耳上裝一個補聽器「什麼？什麼？」的、穿着有好幾碼長帶點綠色的黑綢子、鼻子下留了一點鬍鬚、看樣子直不像是個會關係到他們結婚的人物、那曉得怎樣！她、她——現在。」

這蓮夫人是住在覺尼的傍邊、是挾在很高的公寓中間的一個灰色的房子——一個沒氣概的、有像吃驚的表情的房子。這就是蓮夫人的家、他的丈夫蓮先生是在很早以前、就上天國去了的了、給她留一所房子和二三千美金、但是覺尼的母親又說是不止這些、一萬美金也有、蓮夫人是一個住在這裡、又是八十多歲的人上下樓梯也困難、每年火爐的火都點不了、家裡的寂靜是充滿了奇妙的、被人們忘掉的聲音、而那聲音又接二連三的使她吃驚、因此蓮夫人就對覺尼的母親說了「你要是行、上我這裡來一塊兒住不好麼？我一個錢也不要啊、只要你肯照拂我！」

還是怎樣一個好蓮老太太！不簡直是天使麼？

「眞不知道了、」覺尼歡得大聲說、「世界上的事！已竟是山窮水盡的時候、竟有這樣好事找上門來、昨晚上怎樣我沒有像那樣悲觀過、簡直能自殺了、我都想幹了呢、」呆呆的笑着「聘奇、當眞的、不是想跳下去了、麼？嘸？嘸？往地下鐵道、那時候。」

「眞是、似乎是要跳了。」

「眞傻極了、昨晚我從那裡回去、還輕々的上去進了房間、我媽說她纔從蓮夫人那裡回家、在醒着等呢、忽然把這事說出來、嘿！我是怎樣的喜歡啊！」覺尼搖着頭。

「曉得了。我還不是怎樣的……。」

但是瑪德琳的額上起了皺把眼愁着。」

「可是、你母親願意去？要不這樣可就壞了、要是她不願意、我眞！」

「你說什麼？我媽已經喜歡昏了呢、她說蓮夫人對人太好了。」

瑪德琳想起來了、有一天她母親說過這樣一句話——「說起那覺尼的母親、她總是成天的跟着蓮夫人、拍着馬皮、眞是再難看沒有了、好像是死後的遺囑上還爲着給她幾個錢呢。」

「這樣辦不好麼？」覺尼的熱烈的聲音、「等到九月初一罷、有三個理由、第一正在那時候是我的假期、上那裡去玩々不好麼？恐怕——」忽然又用悲哀的語調、」說是這樣說也不能上太遠的地方去、上Atlantic市或是那附近、總之、第二個理由就是在那以前我們非積點錢不可、戒指和結婚証明費。還有這旅行、現在有點不够——」說一句老實話簡直一點也沒有、還有欠人的呢、還有第三就是也要給我媽充分的時間、一直到把身邊的事料理清楚、再搬起走止總要一個月的工夫、你又不能說像驅逐似的那樣着急。」說着他又瞟了瑪德琳一眼。

「那自然、不能那樣急的。」瑪德琳忽然用很大的聲音。

「所以我說九月一號正好、怎樣呢？」

「正好、要是九月初一、那纔有趣呢！」

「那麼、就決定了。還要去新婚旅行呢、不過短是很短的、往新公寓搬罷、想法子買點家具、房間的裝飾我都任你、於是、我們就在那裡住、住我和你——還有你的母親、那是不用說的、」

（未完）

憔悴的玫瑰

楊進

（一）

——鋼絲床和諧的旋律、伴演着人生美艷的一幕。」

「還我淸白身來！……」

美瑛伏在星君的懷裡流淚了、

「美瑛！我的安琪兒！我們已有這樣至深的關係了、我們的靈魂血液已溶爲一体了、我的一切是始終爲你所有了！相信？我可向上帝賭誓！」

一度熱烈的動作的星君極疲乏的喘着氣、萎縮頹靡的目光儘自注視着美瑛的臉、一種誘惑——一種處女初次得到異性滋潤時有的風姿。再撩動他熾熱的情念、蒼白的唇在她異樣的緋紅的頰上狂吻起來、……

身子擲在沙發中的美瑛、再在她迷的腦海裡重復的溫理着那一刹那的愉快造成她現實的痛苦的一幕、也就是她生命史上最珍貴的一頁、她想極力的排遣去這下意識的幻念、再把那攤在膝頭的一本書、機械的一頁翻過一頁、但是似乎有一種力在逼迫她、逼迫着那久已被壓封的往事、再從她的靈界裡拖出來：××湖的蕩船、××山的避暑、××旅社的一次二次……的幽會、這一切不是都把自己的青春期點綴得很有異彩了麼？很有生氣了麼？突然一股甜的滋味——像初次接觸星君的那一股甜的滋味、直撞出來、通過了她的全心身、麻醉了她的神經、她的兩頰灼熱了、身体也歡難得失却了自主、她恬適的把頭仰靠在沙發的高背上、不自主的在她近來常々憂悒的面頰上、輕々的抛出一個微笑、但這微笑旋即消失了、陰森恐怖又吞噬了她整個的一棵心、她的面色蒼白得可怕、心也砰砰的跳得厲害、她隨手的把那本書抛在地上、本能的跳到窗前、打開窗子、涼風成片的送進來、使她感到一陣淸爽、

她瞰眺着這窗外的景物、榆樹依然是那樣的叢翠、哇邊的玫瑰依然是矜持着她特殊的美艷、尤其是在這黃昏裡晚霞支配下的一刹那、一切似乎都罩上一層緋紅的薄紗、呵！宇宙是美麗的、人生是愉快的、然而她痛心的想、這一切都於她無份、她已不是白璧無瑕純潔的處女了、她已沒有權利再享受她寶貴的青春、憂鬱空虛、再重々的襲上她的心、惘然掉下眼淚來、

猛然一陣狂風吹過、「砰」玻璃窗自己碰上了、冷風從領口穿進去、美瑛不禁的一陣寒顫、她長吁了一口氣、理一理被風吹得蓬亂的短髮、再頹靡的倒在沙發裡、」

（二）

美瑛在第五次到××旅社訪星君的時候、便發覺星君是失踪了、在事先星君既沒有向她辭行、事後更無所謂留別的信、無疑的星君是悄悄的走掉了。那麼到那裡去呢？負有甚麼使命？更屬杳然無憑。這眞是給她一個莫大的致命傷、她以前——不——在現在就要壘好的空中樓閣完全倒塌了。她淒然的噙着滿眼淸淚、捧着悵惘空虛的一棵心從××旅社走回家裡來時、便病了。」

「病」她否認、絕對的否認。雖然是在溽暑的六月、更不是她每年所必犯一次的暑病。」感到似乎有一種莫明其妙的恐怖在壓迫着她、使她不得不把活潑天眞收斂起來、孤寂的悶在屋子裡、一遍々々的溫理着心靈上的重債。

已有兩個禮拜了、是不出戶、忽然冷寂起來的美瑛、確已引起一部份人的注意了。尤其是她的一般同學、都把她他作爲閒談的資料、不過她們談話的終結、誰也不能斷定美瑛的態度忽然轉變的原因、她們祇好把偵視的目光神秘的埋伏在美瑛的週圍。雖然也曾有幾位自認爲與美瑛最要好的同學來探視過她的病、其實她們是想來偵探她的秘密、証實她們猜想的謎、可是美瑛的一種自然大方的態度、又使她們抓不住一點破綻、她們祇好在美瑛淡漠的一句「GOODBY」聲中、不得要領的飄々然去了。」

但美瑛在她的同學走了之後、她剛才忐忑一棵心、又加劇的顫動起來了、似乎她的秘密已被她們揭穿了、她覺得她們的態度是勉強的、是矯作的尤其是劉女士的一句：「Miss于！越發豐潤了、唉！怎麼請病假呢？」她認爲這是有意的諷刺。當時她確實吃驚不少、腦海裡「睜」的一聲、使她一陣昏暈。兩眼迸躍着無數的金星、一批々飄散開去、一批々又躦跳出來、全身的血液似乎都要爆裂般的沸騰着。她不敢正眼看她們、斜視着目光向她們一瞥、她們都正投以不尷不尬的微笑。她急忙把視線移向玻璃窗外、徉視着天空的浮雲。她確已成爲衆目的焦點了。幸而她還掙扎着全身的勇氣、鎮攝着心神、不介意的微笑着說：「原來不是甚麼大病、祇不過是一點老病——暑病罷了！」「……？」她們似乎還想追詢下去、但被美瑛威稜的目光截住了。接着她再把身子一扭、輕盈的飄到寫字臺前、整理着凌亂的書籍、不再理睬她們了。她憎恨她們這般專揭他人秘密的無聊者、更憎恨她們這般惡意的嘴和臉、幸而她們都很知機的走了。不然她眞想要下逐客令呢！

（未完）

回顧

——我的倒霉——

抱月

「唉！不當家、不知粮草貴、不倒霉、不覺處世難」！這是我每逢感到苦悶萬般中的一套口頭禪、也許在現代青年的朋友們中、能有不少的同感者罷！（？）我從十四歲入了高小以後、直到二十四歲畢業×師的十餘年間里、除了用功——運動——玩笑而外、簡直可說是個毫不知愁的樂天家！所以在這學生生活的期間里、總相信晝間是通亮的、夜里是暗黑的、又以爲人們的心、都是長在胸部的左側、都是司血的總機關而已、再不會有別個作用的、更以爲人們的臉都是同樣的細胞、和類似的色素而組成、除了偏受日光蒸曬的而外、大概都是白里攙紅、不會有紅的、綠的、藍的、紫的、……這些雜色的。

「喂！不的！不的哪！我所意料的晝夜的明暗、人心的作用、和人臉的色彩等々、完全天反地覆、大相徑庭了！然而這些虛幻突變、惟有倒過霉的人們才能夠弄得淸楚、不是過平坦生活的人們所能分析出來的！

我的倒霉、——有生以來的倒霉都湊在一九三二年里、除了一九三二年以外、也算是個過平坦生活的一員、所以我的生活史中、最波動、最有起伏的、就可說是一九三二年的一頁了！

我的倒霉、還可以分爲兩期、第一期在春季、第二期呢？自秋而冬、自冬而臘、直到聽到臘鼓最後的一聲才消沉了！

（？）

唉！提起來眞使我不寒而慄、每逢若感到憤恨如狂、血管跳得最厲害的時候、我便幾乎要大聲喊出來「××××××」！

第一期

在百花爭艷、蝴蝶尋芳的晚春、我正在毫不知愁的同許多的朋友們在一起談笑、忽然從南來了個凹門臉尖嘴吧、面帶烟灰色的、走進事務室、和廠長坐在一起、咕咕噥噥說了一氣走去了、我仍在不知趣的窮樂、後來廠長對我說：「那天警務廳的××員不是來了一趟麼？他不知聽了何人的虛傳？說你弄私、——說你……呢！多虧我當時給你証明過來、不然要等時就拘傳你哩！……」我聽了這番話、似乎春日的鳴雷、嚇得魂飛魄散、（？）手足無措了！（？）

「怎麼？說我弄私？——說我、……？」他媽的！我向來不會弄私！並且我還是極端反對弄私的！從那能說起我？……？豈有此理！我一定要去質問他由！情願不幹這小、公司的職員！媽的！」不知愁的樂天家的我、竟會大發雷霆！

那……使不得！他不過是聽的虛傳、所以來探聽我、々已經給你証明過來就算了吧！只沒有事實在、怕什麼虛傳和捏造？那不是雪里藏屍、久而自明的事麼？你决不用動氣、我自能給你排掉這虛傳和誤會就是了！」廠長和××員素係舊交、他說了就算一了百當！

果然、後來對於這回事、竟不消而滅、不但再沒有惡評和誹謗、並且還有許多有力份子（？）來体恤我的！

第二期

時分是在天高氣爽、萬物蕭然的晚秋、有一個知己的朋友對我說：「某鎮×姓現在要想和你起訴！你眞和他的女兒有過……麼？」他以強姦的名義要告你呢！」

「哦！一波未平一波又起！這又是怎麼一回事？那有這碼事？這我更有把握！隨他便起訴！哈々！我這個猪八戒臉子、還能有看起的？榮幸榮幸！我以爲虛構之事、決不至於弄成眞、便取笑起來、」

「嘿！人家視爲天大的事要辦你、々竟當做笑談足見你是個寬心的人！」朋友d君竟憤然起來。

「喂！這不妨事！我本來沒做這碼事、怕他做什？不過我和她父親不錯到她家去訪問過幾次、也並沒在那住宿過、再說人非昆虫可比、鬧那碼勾當、人家也必有看見的、還有誰個做証？難道他的女兒還會無故喪良？……喪良也不濟於事哼！我要同他到醫院去行血液檢查的法子、他們不得傻啊々哈哈！這我眞不怕、有根據的！你說是不是？」

「那當然！只是你和她沒有麻煩事兒那就不怕一切！」朋友d君似乎在半信半疑、說了句變乂論法的含糊茶次而去、時間在人們不覺中急走着、嚴冬的晚霞已抹殺的時候、警務廳的巡差？總之是一個衙門里的爺太來問我：「你就是生麼？」

「唔、」我答應他。

「明天衙里有請！要你午前九點就到！」巡差帶着壯嚴的神色、和偌大的氣力、說了便瞟了我一眼傲慢的走出去、

哎呀！近幾世紀的科學何其發達？憑空攝影的舊把戲、竟於今天實現了呢！……」我自言自語的長嘆——憤慨了一聲、伏下頭、沉於冥想中。

第二日午前八時一刻我匆々的奔到警察廳里、對……課長？來上個四十五度的鞠躬、兩眼微瞟着課長、那毫不客氣的臭課長、便東扯西拉左敲右擊的大施問罪一頓、結果、我當然得否認一切、然而事實呢？還是渺茫無根！他說：「好！這事做爲懸案、容後再問！」我默默的默默的向後退了幾步、又施了較前少了許多度數的敬禮、機械的走回辦公室、斜着牆壁、陷入苦悶悵惘中、

記得是臘月二十五六吧？我正在辦事處里、和幾個同志在忙着工作、忽然由郵差送來一封「×××先生」、背面寫着「警務廳緘」的幾個大紅字的信、我手兒顫抖、心兒緊々的把信撕開：「……關於……之件、全係無稽之事、與閣下絲毫無干、……」

呸！她媽的！記錯人拉？這……無廉恥的東西、淨讓我白々的賺了些氣憤！」我看完了來信、竟忿然了、仍去做那機械的奴隸、

「事情弄得怎樣？」朋友d君仍然放心不下特的遠道而來、沒事兒、泡影總不會變成地球！」我把警務廳的來信拿給d君看、

「哈々！這是怎麼一回事？無論遊毀？未免來的糟糕！這不是倒持干戈授人以柄、自己取禍麼？哈々！天地之大、無奇不有、足見得茶鎮的人們的愚塞了！哈々々々！……」d君喜形於色、說着說着便攏不住嘴大笑起來了！

「唉！d君！今年就該是我倒霉的年頭？你說這兩檔事、那一檔値得達者一笑的？反正老太々不認識碼花褂子、點兒破！……活該我倒霉就是了！……唉！處世方知處世苦爲人益歡爲人難」的句子、可爲我們青年詠夾！」我一面憤慨的說着、一面隨着鉛筆寫出來這兩句、呈給d君看。

一九三三、三、二五、脫于長白山麓

海上漂泊

——一九三二年的離鄉

冰玲

一、自故鄉到蓬萊

九月三日、今天的天氣比較好點、可是海上的浪花依然亂翻、忽々地小北風吹到身上到覺着有點新秋涼意、天上還佈有片々烏雲、一行十餘人、乘了一隻帆舟、拖起了檣帆、便乘風駛去、這時、我回頭望々成的父母漸漸向延上移動、故鄉的境地愈去愈遠、我漂泊的心情也陣々難過起來、我又看々故鄉的青山漸々小了、幾幢散在山間的灰色茅屋、漸漸摸糊過去一切的一切都杳茫了、這時船已走到洋面、波濤也愈益洶湧起來、船身搖々不已、同船的乘客有的吐了、成也有些暈意緊々地抱住我的腰部、一點也不動、

一點鐘的以後、船到了蓬萊水城裡、靠近了岸、我和成下船一同往客棧去、一切事置安了、聽說今天沒有往安東去的船、於是便和成往城裡走去、先到一家小館子吃了飯、然後又去訪成的朋友、我們走了一氣也來找着、最後走到一個胡同裡、看那家門口立着一個中年模樣的人、馬糊記得他的朋友是在這住、不料一問那位先生、他竟說不知道、還眞使我們悃然、於是我們在這胡同走了一個來回、還是成細心、他看着了門牌、他一敲門、他那朋友便應聲把門開々」他們一見面都驚了、成說：「你什麼時候來家、怎麼也不給個信？」原來成還不知道他的朋友來家了。」

這位朋友很和譪、我們在他家裡吃了午飯、飯後我們計議要去看戲、我很不贊成這事、家也嫌這城裡的戲不好、最後我們決定到鄉間去、我們先到客棧裡問々下午有沒有到安東的船、確定了沒有以後、才開始遠足、穿過了一條很長的狹小的大街、出了城門、一片鄉間景色現於目前、我雖然未生在城市裡、但是不常到鄉間過、我們順着大道往目的地走、去在途上遇着許多的鄉人赶之牲口、負着物件、看着很匆忙但是又很悠然、新秋的野外景色分外清幽可觀、在田中還有未割盡的禾稼呈着焦黃狀態。

我們一面走着、一面談話、不覺走得很熱、道又不大熟識瞎走一氣、竟走上一片白沙的河城裡、踏着輕軟的細沙、河兩旁被叢叢地柳樹密々的遮蔽了、我們順着河流走、很長的時間也未尋着道路、這時我們都急了、互相怨恨、最奇怪明明曾走過的一程路、現在也忘了、好容易遇到一位農夫、我們詢問了他才得曉了道路。

C的家終於得達了、在那裡未能久待、只是因爲口喝吃了幾口洋梨、C沒有在家、他父親很客氣招待我們、我們所吃的洋梨叫說是他鄰家送來的、當我們走的時候、他父親送去老遠、指示我們的道路。

歸來回二十餘里地長途、我們匆々赶回、當走到明的家門時成很想到他家去喝水、但是因爲天色已晚、恐怕關城門我們——住的客棧是在城外海岸——上我便催促他快走、所以沒有停下便一直走回客棧、

這一躺的還是把我們累得不得了、成在途中便喊腿痛、所以我們回來便倒在木床上休息、經過了警察盤問以後、已在七點鐘的時分、這時三間屋宇中擠滿不少旅客、靠牆的兩列床、舖放着行李、旅客的喧嘩聲、咳嗽聲、再加上紙烟、汗烟氣味、眞是叫我們難容、於是我和成搬出一張木橙到門前坐下、

黑沉沉地夜色、籠罩了大地、天空僅佈露幾點小星、羞々澀々地窺覷人間、在幾陣小風中、吹來涼夜的寒意、灰色古城、已淪於夜幕令人不能辯識、由古廟上傳來幾聲軍號、大概他們要就寢了、浪花激漱着沙石、簌々作响、是乎爲我們奏着離愁情調、是這樣地一個靜穆的夜景、我們不時抬頭往故鄉望望、啊！杳茫、杳茫、只有一條黑影遠浮於海面上、這時、我離愁的情緒、絲絲紛糾、忽然流出兩行淚來、同時心裡被散亂的思想充盈了、只呆々張望、

「明天有船、我們就得分離了」、成終於打破這沉寂空氣「明天若是沒有船時、我看回家一次。待那天有船再來？

「唔——可以」、成點首、表示贊同、

「我們幾天的聚首、又得東西漂泊、不知道再得什麼時候什麼地方才能相聚！」」

「反正我們是窮！不然那能拋離父母家人、遠走北方去、出力受罪、一直到三四年才能回來一次」、

「我想若於此地、能找着相當職業、也很好罷」？我少停一回說、

「呵！在這找什麼職業？我們要吃飯便當往北去、你看這地方有什麼可做」！

這時、濛々地一縷新月、浮掛於東方、於是昏暗的宇宙又微々地出現幾處碧波、潮音、虫聲互相唱和、也許牠們特意地對我們這一對愁苦的人來奏歌作伴、我們領受着可是更引起我內心的悲哀、我們終於泣流滿面回到居中。」

九月六日記於芝罘港外、

春潮（續）

蔚然

射碎小櫻桃、
浮游的魂絲繚繞、」
被窩裡的心喲！
被窩裡的手喲！
關不住了！
春風裡飄搖的紙鳶兒線兒斷了！
飛呀飛呀！飛到了天邊裡一座樂園裡！
呀！我一年多未見你的面兒了！
昨日車中的遇、
你怎不認識我？
你還是默然淡然依然？
啊！好姐姐你不要怪罪我」
我是得罪你了！
請你饒你這天不我辰的弟弟吧！
可憐你這孤身飄流的弟々吧！
從半夜便跑到這冷寂的海濱、
唇兒都凍紫了」
咳！愛的苗死刑場的最後一拜！
雪片似的浪花都沥在了脚面、
雨燕舐水狂飛、
墻角上百夕陽告了病假、
河邊上狂婦人披着柔亂的絲髮」
誰來救我？
一聲二聲三聲、」
桃花蕭々落、」
口噴血沫！
手拿齊沒有底的破鞋、」
拚命喲拚命！
眼兒哭成了深坑、
天邊流雲斷成了片々、」
籬頭的葱兒伸出了羊角、
苦淚粒粒無綫穿、
春蜂釀成甜蜜一鉢、」
戰場裡人縱馬橫」
唯靈魂終是靈魂純潔的美麗的神聖的」
棄了五花臉吧！棄了臭皮囊」
血液換來的葡萄酒呵！
勿被黃牙狗口嘗！
把牠攜到白蓮葉上！
坐在蓮瓣的船上搖着銀槳、
浮在夜月之下、
流到天邊滄海盡頭、」
愛人喲！喝々々！
唱々々！
「天地永遠流、天地永無憂！
金杯響了、銀杯響了！
二人共飲一杯酒！
哈々々！……。」

一九三三、四、十二、夜于小平島望洋社

羅曼羅蘭之近況

島魂

我們知道英國文學家蕭伯納氏之年齡已七十七歲了、還是不眠不休的作他的晚年世界一週遊、他以外、就是年紀最高的便推到蘇俄一位托爾斯泰主義的羅曼羅蘭、他也是很可謂「老而益壯」了、他今年雖然古六十六歲之年紀、更是努力他的工作、在去年六月號的（歐羅巴）雜誌上發表了、一篇對過去之訣別的論文、那上邊說他在歐戰中爲反戰而作的克列蘭波和超越戰爭等「祇不過是向不斷的長途的初步」、一九一四年後至於今日、他自己不斷的考慮思索、終於自覺自己的本身的觀念錯誤、陷入謬誤之中、於是將自己的思想重新加了一次組織、他便做了承認蘇維埃政策、贊成列寧主義的人了」、

最近他發表了一封給蘇俄民衆的公開信、他其中強調着他的「人類愛」「精神的自由」由而自認他是「個人主義者」「人道主義者」我們從這封信內、很可以看出這位唱國際和平的人道主義者、也就是當代文豪之最近的態度罷、信上有這樣的一段、

我希望全蘇俄的民衆知道我是你們眞摯的朋友、是在西歐的蘇聯的擁護者、……我現在始終一貫的信賴着蘇聯、然而蘇俄的民衆、都以爲我是「個人主義者」說我抱着「人類愛」的精神、不免驚奇而多方不解、我親愛的朋友們就把我當着個人主義者罷、無論對於不對、至少我自己是覺得很認眞的、在這眞誠中有我的毅力、我在西歐的智識階級間只一個人孤立着、我無論如何是不會加入他們誇大的矛盾和利己的偏國家主義對立着的、……而和少數思想同我一樣的人們、我更是作爲西歐之蘇聯保護者而孤立着的、」所以我不說我是不能解放的話、我一個人在爲本身精神上的自由而抱有犧牲一切之勇氣的時候、是充分能夠解放的、

二月時蘇俄的對外文化協會曾替他舉行最大的祝賀、一五月他又失去了九十三歲的老父、其後他自自己得了病、赴瑞士、杜利錫各地療養、去年冬廿地歸印度經瑞士時、曾訪羅曼羅蘭於徵爾涅甫初未得昭、後始會見、兩人相談甚歡、他特備羊乳蔬食相欵廿地、滿洲九一八事變時他也發表一篇宣言、他發此宣言後、竟有人驚嘆他的老當益壯的勇氣、這位年高的文學家也許以病久之身、不遠時間恐與世間人類相別、

此篇之取材多參考最近出版之醒鐘月刊及青年界

著者誌

第二十七期

每星期一出版

滿日主辦之馬拉松賽參加日人廿餘名中只有國人學生一名

◇…這位是大商的唐啓富君【連】

馬拉松賽跑，是一件很不容易的運動，因為路途長，跑的人非有健全的体格，耐久的力量，是辦不到的，所以馬拉松在國人是面，是多不敢過問的一件運動，很少有去人習練但是在外國人方面則不然，他們有健壯的体格，耐久的力量，而又能時常的去練習，就是東鄰日本，近幾年來，對於此項運動，就有突飛猛進的進步，因為他們當局者肯提倡，好運動者又肯努力，所以新的紀錄層出不窮，在大連日本的各機關，對於馬拉松比賽的舉行也常有，上月本埠的滿洲日報，二十三日星期日，就主辦了一個馬拉松比賽，參加的有一般，和學生，一般的都是各商店與各機關的選手，全是日人，學生是大連旅順各日本中學校選拔的優秀選手，也全是日人，不過在這日人之中，還有一個國人，這國人是大連商業學校的學生，因為他平時對於長途賽跑很好，此次全校選拔馬拉松選手，五人中他也被選為內中之一，參加滿洲日報的比賽，這位選手，名叫唐啓富，現在商業學校第四年，他我想諸君對他很熟習罷，他是炎光乒乓球隊的現任隊長，對於各項運動皆甚嗜好，此次之賽，在二十多人之中，雖沒有入選，但是還跑了一個十二名，這在俗不講求休育的國人，總算是一件光榮的事罷，唐君方在學生時代，將來前途是很有希望的，望唐君將來要勉之，為國人多々的增光（圖即唐君）

對於本年「六月」將舉行的籃球賽供献四項拙見

王公鶴

「事非經過不知難」是一句很澈底的格言，有人常常說：「好好的球隊，為什麼就解散了呢？」還有一般人，竟認為事体是非常容易辦的，自命不凡的說着：「好好的比賽，叫他審判，他嗎？還不如我知道的規則多呢？」「他們不會辦事，將一樁好好的大會，給辦遭了！」這種話，雖然是從他的口中吐出，但是事情若是真的叫他去辦，不是我說句苛薄話，敢保必定弄得尤其亂遭，我却認為一件事的成功，非經若干人的輔助，以及若干麻煩的逆境，方才能完美盡々呢！

我本着「一人之計，則不足、二人之計，而有餘」的意思、來冒昧將我對於本年六月間將要舉行的籃球賽會四項拙見、錄之於左，以供諸主催方面及同好者之參考焉：

（一）地點 無論辦什麼運動會，這個地點，却是一種重要的問題，我們既然想主辦籃球賽會，最低的限度，亦得應當設備一個很合乎規則的球場，而且還能有容納觀衆的餘地才可，以我的拙見，有兩種辦法，

（A）托人商借神明町高等女校內場，因為那個場所，不但合乎規定，而且能容納不少的觀客，陰雨不足懼，風雪更不成問題，若能借得此場，地點的事体，便可解決了，

（B）主催方面，建築一所球場，以應需要，將來市民對於籃球的興趣，與日俱進，乘此時機，土木大興，趕造一兩個，不但自己方便，一旦有遠征來連者，亦可不致苦於場所問題了，

以上兩種辦法，前者較易，後者似難，若後者果能辦到，則市民之好籃球者，得益非淺矣

（二）裁判 世界各種球類運動，規則最繁，禁例最多，籃球一戲，可以說是沒有再繁與再多的了，因此，籃球的裁判，是最不容易作的一件工作，尤其是在大會中，因裁判問題，而不能終場的，或中途質責的，比々皆是，不只有亂大會制序，同時使觀衆也厭煩而且掃興，為免避這種事件發生，則裁判的人選問題，是不能不討論的，以我的拙見，方法有二：

（A）托人聘請三四位久負盛名，而素通規則者担任之，

（B）由參加大會的諸隊中，選出通曉規則，而長於經驗者，（一知半解。不在此列）組織籃球裁判委員會，大家參考，彼此研究，然後再分配担任各次比賽的主審，

以上兩種辦法，也是前者較易於後者，惟後者若能實行，既可養成連市國人籃球裁判的人才，以備將來遠征來連的球隊們，不致於感覺着裁判人荒了，

（三）錦標 錦標不過是一種鼓勵的意思，用不着很貴重的物品，只銀盾為最佳，且以最經濟的材料製成者為更妙，以我的拙見，有兩種錦標的用法，

（A）錦標若果其代價很便易的時候，不彷為優勝者永久保存，

（B）價值較貴的錦標，可以規定只須優勝者保存一年，次年再交給主催者，主催方面，再以之作大会標標，如此，則每年必須有一次球賽大會，如某隊連獲五次大會代賽優勝者，可以將此錦標歸其永久保存了，

以上兩種辦法，似前者為易，而後者果能作到時，則較前者強勝多多矣，

（四）比賽 大會中之比賽，可分二種，一種是淘汰法，一種是循環法，主催方面應視參加之球隊，多寡而定，如球隊多，則循環法不適於用，因為發時很多，手續也繁，最好是用淘汰法，有興味呢，不然的話，兩三個鐘點，就可以將大會完結，不免太覺乏趣了，

匆匆地寫了這一些，本來尚未盡所欲言，奈以公私羈絆，不克再往下多寫了，到此收筆，容後再談吧。

二七、四、二二、擬草

也算是一個忠告

——獻給「看球」的觀衆們——

趙超然

在本埠所有每次的球賽，便可看到「看球」的觀衆們，常有不守秩序的動作，就是：

一、因你擁我擠，常有許多的觀衆們，踏進邊線裡去，不但於鄰近的觀衆，有所障碍，而所關要者，直接能以妨害與賽者之動作，譬如那天隆華對沙皮頓，觀衆，就有由兩旁邊線蹈進五，六尺去，待球落到這兒，球員赶至，你們究竟能不能妨害其動作？常々審判員因而鳴笛，即算出邊，這是我親眼見過的，這不是妨害人家的動作是甚麼？更有些人們，動輒在大門以內圍立如堵，更屬不當，

二、怪聲叫好，這也常々聽得到的，就如此次隆華戰沙皮頓有一球將出沙皮頓方面之右角邊線，竟偏看球者的身邊落下，沙皮頓以為歸於出邊，故雖球被隆華得去向前傳遞，而該等絕未抵攘竟被隆華一射而中，詎審判為英人，當時未鳴笛，及球入大門，伊方笛響一聲，此球當然得算，惟有此種特殊情形，則算與不算，不能依以為得失，然此際怪聲四起，叫好狂呼，秩序忽然大形紊亂，輕浮狂燥，可見一斑，嗚呼！國人的臉…………

三、再是今天（四月廿七日）黑貓對飛飛一場比賽，於全局告終，其時評判汪君彝先生已急趨紀錄處問兩隊得點總分數，回頭定必用大聲很清楚的向觀衆們報告一下子，因為汪君以前這樣作過的，不料觀衆性燥，急不能待，有很多的人，蜂擁而上，將記時與紀錄的地點密々叢々，團々圍住，簡直的水洩不通，因是汪君之報告，已不可能，這類的舉動，也好像是很無意識的吧？

按以上所言，不過幾件瑣事，想觀衆中有犯這種毛病的，自己不至於這樣的不自覺，也該有點曉得吧？似乎不應用我來曉舌，說了一大些逆耳的話，可是據我看來，很是有點「明知故犯」，我屢次要說上幾句，因為愛惜「体育週刊」的寶貴篇幅，不願因一些瑣事，來枉佔一席地，奈此一些瑣事，於公衆道德上，觀瞻上，國体上，及個人的人格上，有很大的關係，實有急待矯正的必要，以故我這番話若是不說出來，直如「骨鯁在喉」，所以早晚非吐出來不可的，那麼我胡亂寫這一篇，也算是一個小忠告。

一九三三、四、廿七、於燈下

業餘球隊消息

前峰劉明善，在與三泰作友誼賽時，貪功心切，失於檢點精神次佳，刻已由該隊指導呂葆琛君採用該隊々章罰則第一項處理之，以示儆戒也云，中將季端君，現染傷風病症已在兩星期之久，仍不見愈，指導呂君葆琛，因其個人的事務繁業，不克來連只可以書面指示練習法策，可以說是一位函授籃球指導家了，白面書生黃潤全，前因日因忠輕微的痢疾，未能到場練習今已完全復元矣，隊長劉明善的左手被刀碰傷其勢頗重，刻已延醫診治，須靜養月餘，始能健搭云，該隊刻已聘安燕潤生先生掌餘事，先生素以熱心休育為懷，不辭勞苦，不畏百拆，該隊得之，隊務將日益整齊也云。

世界著名體育選手小傳

鍾辛茹特輯【續】

一、GOthr　法國的女游泳選手，一九三一年度歐洲游泳大會伊百米自由式（一分十秒）占第一位，四百米自由式（五分十三分）、伊又被選為法國代表選手，

一、Kochermann　德國的田徑賽選手，一九三二年歐美跳遠五傑之第一位，世界公認最高紀錄七米三十四的保持者，

一、Cocks G, E,　加拿大的有名橄欖球選手，大學出身，

一、Cadfreel、A,　英國的網球選手，代表英國出席台維斯杯賽，

一、KoPpen　德意志的游泳選手，一九三一年度世界游泳大會中彼二百米平泳（二分五十秒二）占第九位，

一、Compston A, E,　英國的職業高爾夫球選手，一八九三年生，彼為全英國最受一般人歡迎的名將，

一、Daffas Corbiere　美國的女子網球選手，一九三〇年美國全國女子單打錦標之獲得者，

（未完）

籃球隊員及裁判員須知（下）

体協籃球裁判員會研究股公佈

技術犯規

一中圈跳球時，裁判員命其跳起而仍不跳起者，
二未得裁判員允許，私自離場
三未報告裁判員及記錄員擅自更調後衛與前鋒之職位，
四無誠意罰球，
五延誤比賽者，
六拍擊對手手中所持之球，
七夾圍對方球員或對手在場角時，張雙臂在其前面防守

「附註」一至七犯者記一次技術犯規，由對手罰球一次

八對手擲球時犯技術犯規者，

「附註」犯者記技術犯規一次、如不中時，罰球兩次，中者，繼續比賽，

九在比賽進行時，與任何一隊有關係者，在旁指導，或未得裁判員或檢查員之允許，或非在休息時間內入場，
十每隊隊長請求暫停在二次以上者，

「附註」九十犯規者罰球一次，並在該隊隊長名下記一次，罰中者在中圈跳球，未罰中者，繼續比賽，

侵人犯規

一障碍、絆、撞、拉、牽、推、抵觸、或阻撓其對手、
二作無意義之粗暴舉動、
三向正在跳球之對手作推、撓、拉牽、撞等舉動、

「附註」犯者罰球一次、並在其名下記一次侵人犯規、

四向正在擲籃之對手作推、撓拉牽、撞等行為、

「附註」如該球擲中、犯罰一次、如未擲中罰球兩次、並在犯者名下記侵人犯規一次、

、一至四球員雖只犯一次、裁判員有權取消該球員比賽資格

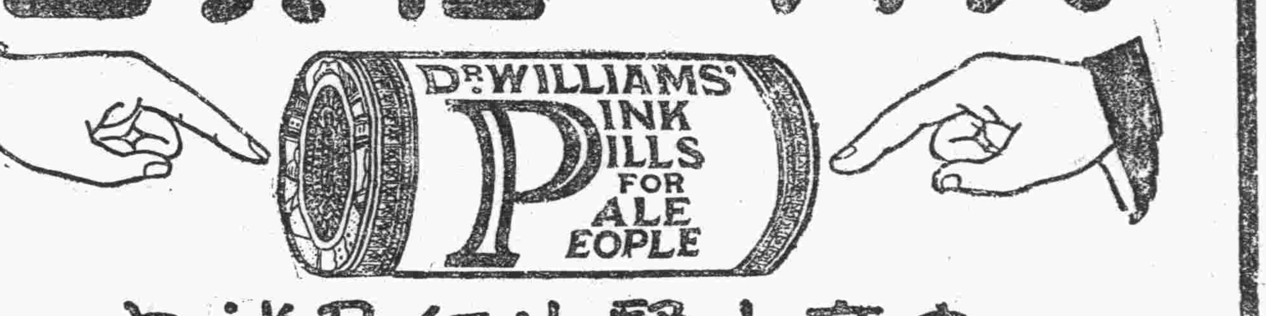
特點

一中圈跳球、兩隊中鋒應雙足站立於中圈內、（即背向本籃）
二球員接球必須雙手行之、
三球員得球、後向地上拍擊一次、其高度至少與膝部相等、而再將球接住接住或被球接觸、謂之合例之拍球、中間步數無限制、
四球員得球後將球向上拋或拍起使球之底部高出頭上、而於球未着地或被其他球員接觸前、再與球接觸、謂之「合例之挑球」、其中間步數無限制、
五在籃下六尺以內成爭球時、應在罰球線或其延長線上跳球、
六最末次罰球未中、除雙方犯規、第二球罰完後、在中圈跳球外、比賽得繼續進行、

秩序

觀衆有不正當之行為者、裁判員有中止比賽之權、或令比賽停止五分鐘、以待秩序之恢復、如過五分鐘後秩序仍難恢復比賽應即中止、每局比賽中因此而停止者、不得過兩次、如第二次停止後、秩序仍不能維持比賽應即中止、（完）

只有一種真正



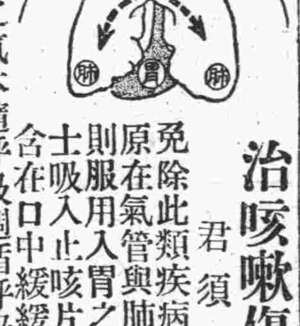
韋廉士醫生紅色補丸

其他紅丸均是影射冒品

臨海律師聲明 韋廉士醫生紅色補丸之功效

浙江臨海二元巷八號黃漸仁律師來書云「鄙人前患身体虛弱精神萎頓腰背痠疼等症屢藥罔效後試服韋廉士醫生紅色補丸覺大瘥精神漸增体氣漸復不日諸症悉愈腦力復强是誠補藥之上乘也」諸君須知治愈黃律師者乃補血健腦馳名天下五十年之韋廉士醫生紅色補丸也是故影射冒品務宜拒用為要各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元中國境内郵費不取

治咳嗽傷風喉胸等症　君須吸入治療　韋廉士吸入止咳片　薰治肺經



免除此類疾病是乃最佳之法因其病源原在氣管與肺需要治療者亦即此處然則服用入胃之咳藥果何為乎但試韋廉士吸入止咳片便知其効何等迅速其片含在口中緩緩鎔化即發芬芳爽適而具偉大治療力之汽体隨呼吸週循呼吸器全部蓋能直接達及氣管與肺者祗有汽体耳此汽到處氣管之積疾即化發炎之膜衣滋潤喉際之痛癢漸消致病之病菌亦滅如是快意地迅速地君已治愈喉胸各症矣韋廉士吸入止咳片担保不含任何有損藥物老少男女一例適用實為治療喉痛咳嗽哮喘氣管支炎失音胸悶呼吸困難各症之無上良藥演說家常含此片亦能使咽喉健全聲音清亮各藥房均有出售每瓶一元或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費不取

●說花柳病之原因

速治之妙法以及其望藥

花柳之病人皆畏懼而厭惡之　然此患乃在逍遙快樂之境　而得之者　其毒也人人明知而故犯　雖有教育法不能阻之　雖有巡警力不能制之　其情念一起自己也不能禁　情念之勢頗强　不可不為之謹慎　倘有不幸而遭花柳之毒　亦須力求治理驅逐其毒根之方法　不然小則傷及其身　大則難得子息豈不是為人在世之最恨事乎　特是世間雖有靈丹妙劑也世不恐能除去其毒　毒根不去其毒無論何時必發　倘於未發之前　雖有名醫也不能診定其毒聚於何處　如患白濁之病時有止而復發　其他之花柳症　乃隱入骨髓故不易發　發時甚苦　或得妙藥暫時得治也恐其為再發　予今將其受了花柳毒病之情形　細述於下　一是白濁如不治之必然流之不止　其最甚者　乃是見血點混在其中　然後成赤濁即血淋也　其他花柳毒病　雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮　或失聲音或患咽喉或生痔瘡　或見身体困倦或失去記憶力　以致座立不安　雖亦細小之事　而無耐久力時見頭重眼朦之苦　飲食無味自己也不知其妙也　今幸有德國醫學博士哈郎氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因　指定醫家最為尊重　能驅逐其毒根之藥配合為丸　以供愛遊諸君採買　該丸名之曰哈郎清血丸　按哈郎氏當說出花柳病毒之原因之時實為警動醫學界上之偉人也　此哈郎清血丸專除花柳之毒無論男女均可服用　輕患者服十天　重患者連服四十天　毒根立即退去永不復發　而然服此丸藥之時務宜時時更換衣服　以溫水力洗其患處　外則求潔其身內則連服此丸　自然安枕無憂　豈不是最妙無二乎　凡愛遊諸君　請勿等閑視之　放心早購哈郎清血丸　不獨可保身體無患其一家亦必慶幸矣如患激烈之白濁者服用哈郎清血丸之時　尚併用哈郎淋濁丸其効更妙若是併為服用則于飯前一點鐘乃服哈郎清血丸又于飯後一點鐘再服哈郎淋濁丸立見非常之大功効也哈郎淋濁丸能立去污淨其尿管同時止痛而其濃汁者也

哈郎清血丸及哈郎淋濁丸各埠大藥均有代售就近採買為幸

哈郎清血丸　大瓶二元每六盒十一元小瓶一元二角每六盒六元五角
哈郎淋濁丸　大瓶二元　中瓶一元二角　小瓶六角　試用瓶三角

總批發處　大連市山縣通九十一　順和公司大藥房

電車撞倒老乞丐 傷勢甚重
暈去約半點始甦生 將來如何頗難斷定
沙河口一幕交通慘劇

日前六日午後二時許。沙河口警署管內。雲井町一番地三號房屋前方。東西聯絡電車道上。忽發生電車與行路者衝突事件。被撞者趙守業。年五十六歲。原籍山東安邱現縣人。住香爐礁十三區。因來連後。生活所迫。近已流落爲乞丐。各方討食。因行至該地。有由沙河口大正通出發向埠頭去之四號電車運轉手日人某。當時因運轉車行至斯地。適被撞老乞丐於電車道北方討飯畢。欲轉向電車道南方再至各處討食。故於電車道橫通而過。手扭討飯筐漿筒。方行至該電車道附近。而四號電車即日西方駛來。該老乞丐一時未能注意。而電車已靠近。司機因一時不可停車。而將老乞幸撞老乞丐連筐帶人。一時因被電車之進行速力稍緩。未致捲於鐵輪底。僅將老乞丐撞擠於路旁。所持之筐等已被撞碎該。老翁全身上下受重傷數處。且腦後部。鮮血直流。腦漿亦流出。當立即暈去。電車又行有二步之遠。始停止。由司機者下車報告滿電會社。後由滿電檢查員前往實地檢驗。將已死之老翁急速抬送至附近同壽醫院療治。經醫師施一應急手術。語時久。老翁始又甦生。暈去共約半時頃。但因身体着傷甚重。生命可否保全。甚爲疑問。又當此衝突後。該電車因發生事故。一時已不能進行。致後方來向寺兒溝及埠頭。二方面進行之電車。已皆繼續停止。經時甚久。電車已達約六十輛。內中乘客等無不紛紛下車前往觀者。且該附近住人等。亦紛紛前往。一時交通被遮斷。秩序極爲紊亂。經一時始散云

西公校長村上氏「熱誠可嘉」
爲被軋學生各處求援 代診費以求學生速愈

前月二十九日午前自新京發來連之急行第十八號列車行至周水子。因該站有來連讀書之通學生金邦德年十三歲。爲西崗子公學堂高等科第一學年學生。當因一時未能注意。被火車所恍。摔於鐵道內。將左腿上部切斷暈去數次。爲始至慘。其事曾誌本報。後即收容於大連滿鐵病院。但該事件發生以來經滿一鐵道部詳細檢察。認爲學生不慎滿鐵方並無負其責之必要。唯關於該學生被收容滿鐵病院。於治療一節每日需金甚多。依學生家境貧。寒不能出資一旦退院。又恐生命不可保有失慈善之意。該校長村上元吉氏有鑑及此。爲謀救學生生命。連日來奔走各處。求資援助。化學生請命。又親赴醫院數次。爲學生着病。於日前又由大連警署求待恩賜財團施療入院券數十枚。於滿鐵病院內代學生治傷。故一般有志者聞校長對於學生如此熱誠關心可謂學生之第二父母故無不感激欽佩之至云。」

安東日滿婦人 觀櫻會 於鎮江山西廣場而舉行

安東日滿婦人聯合觀櫻之懇親會。於四日午后一時。在鎮江山西廣場開會。斯日出席者滿洲側有王縣長婦人。等三十餘名。日本方面有岡本領事婦人外約百五十餘人。會場上掛紅白之幔幕。一時櫻紅葉綠。藍天紅日。艷翠如滴。頗呈盛況。於坂田婦人致開會辭後。有松月女士等跳舞。並有日方幼稚園表演跳舞。及滿方小學生表演武術。以作餘興。直至四時。始盡興而散云。」

日本赤十字 金州支部 施療日決定

日本赤十字社金州支部。於本月十三日。派醫員事務員。看護婦全体施行巡廻施療。日期規定如左。」

五月十三日馬家屯會。十四日新金州。南山會。十五日小孤山會。大孤山會。十六日董家溝會。十七日黃嘴子屯會。十八日玉皇頂會。十九日蠶廠屯驛。貔山會。二十日廣寧寺驛。劉家店會。二十一日。二十里堡會。閻家樓會。二十二日老虎山會。二十三日愛川村。大魏家屯會。二十四日金州會。但遇有天氣關係。則臨時停止。」

十一屆陸運 捐獎芳名

圻伯芬興記號銀盃一個 泰興印刷入場劵一萬枚 天成號鋼筆桿四打。鉛筆十二打 張惠卿 于南洲 孔紹荃 燕潤生 呂功浦 銀花瓶三對 益順和模山水鏡一架 萬源成小洋拾元 林豐瑞小洋五元 同德俊小賬二打 東昌源油坊鉛筆六打。小洋十元 德泰號鉛筆擦子一打。鉛筆十二打。日記賬二打 岳陽樓毛巾子二打 大連飯食組合毛巾子三打 中央自動車公司毛巾子二打。鉛筆五打 盛記棧鐵行香皂二打小刀一打。鉛筆二打

大連足球聯盟主辦 春季足球循環賽
師同對滿鐵首次比賽 今日賽於大連運動場

大連足球聯盟主辦之第二次足球循環賽師同對滿鐵第一回賽決於今八日午後五時。於大連運動場。門票每位金一角。此次爲首次比賽。前往觀球者。當不乏人云。」

汽車自行車 相撞 騎車者受傷

市內常盤橋交叉點滿電乘合自動車前。五日午後五十分。有大連自動車運轉手張福星。及西公園町四七番地丸見屋店員北村治三郎。所乘之自轉車雙方未加注意。相衝突。北村某被撞於路上。頭後部負有重傷。約三週間始能全癒云

市會議長由日返連
接洽滿博事務 據談甚爲順利

今夏七月二十三日起於白雲山麓舉行之大連市辦滿洲博覽會。前日接洽之大連市會議長。歷訪各地。頗受各地之歡迎。一行頗爲順利。大內氏已於日昨返連。歸連後。關於博覽會事宜談話如左

此行頗爲順利。各地對於博覽會均表示十二分歡迎。余至東京大阪神戸名古屋京都廣島福岡等地。報名設立特設館者。有三十餘處。均於特設館內陳列名產及建設古跡。建築物。凡百應有之物件。無不全備。來此一觀。即可知日本全國各地古跡及出產物。殆如至日各地一遊。可盡知日本全國出產品。不惟本屆博覽會範圍之大。日本未有。即東洋亦實鮮見。誠爲第一之大博覽會。每年所開之日本貨樣集市。小商人不得一觀。此博覽會則無論任何人均得觀覽。誠不可多得之良機也。甚望滿洲國人組織團休。前來觀覽。旅館車費均可減價云云。」

西廣場左側通行 現已着手修理

本埠西廣場交通頻繁。大連署保安係。爲消滅事故計。近已相關東廳土木課協議。豫算三千元爲改善費。目下即着手而改爲左側交通制。豫定博覽會開會前完全實現云。」

大青主組大連代表 選手預選大會
決定今日下午二時 舉行於大連運動場

大連青年會主組之全滿第一次競技大會。大連代表選手預選大會。決於今八日午後二時。假大連運動場舉行。各參加選手。均爲本埠運動界出類拔萃者。屆時當有驚人之紀錄出現云。」

世界胖婦訪問記
飲食起居無異常人 致胖之由莫可解釋
製衣費材料頗患不經濟 坐汽車司機者多不放心

世界惟一女胖子美國迭列爾夫人。此次應滿洲博覽會之邀乘日前三日入港之烏拉爾丸來連。即下榻於大和旅館。二階三百十二號室。日前記者抽暇往訪。至時適有其愛妹芋爾錦女士立於室外廊下。眺望市景。遂道明來意。投刺請達其姊。夫人旋即出室歘客。見其体態魁偉。大腹便々。四肢轉動。咸不自如。語時氣喘吁吁。然辭鋒極爲爽利應記者之問。有下記所答。誌之以供閱者

(問)夫人不忙麼？

(答)沒有什麼忙事。正作打樸克遊戲呢！語明時樸克箱收起置之案旁。」

(問)今天來此拜訪。欲請夫人將每日之生活狀況談々。

(答)無論走到何處。人皆說我爲世界上惟一的胖女。而且皆要問我胖之理由。然而我的生活。與普通人一無所異。起床就寢食物都與一般人相同的。

(問)夫人在幼年的時候。就這樣的胖麼？

(答)生時体重五封度(約國秤四斤弱)及到十二歲的時候。長爲八十二封度(約國秤六十二斤半弱)自此即逐年增加。現在已有七百九十三封度(約國秤五百八十七斤強)了。」

(問)爲什麼如此的胖呢？

(答)我並未服長肥的藥。不知爲何竟然這樣肥。要問我這個理由。我實在是無法回答。

(問)夫人的雙親是怎樣呢？

(答)我母親現在体重十四封度(約國秤一百五十斤)。父親是一百二十封度(約國秤一百五十四斤強)。」

(問)夫人每日都吃什麼食品

(答)和普通人一樣。」

(問)一天吃幾回？

(答)每天吃兩回。食量亦如普通人同。」

(問)夫人不喝啤酒和葡萄酒麼？

(答)有個時候亦喝。可是不是因爲嗜好而喝的。」

(問)夫人不運動麼。」一天散步幾回？

(答)我很想出去散步。因爲長的特奇怪。每逢出去的時候。刹那間觀者皆群集於身前。幾乎無出去的餘地。所以在家的時候。都坐在自家用的汽車出去散步。是爲避免人們圍觀的麻煩啊！

(問)汽車是特別的麼？

(答)不是。因爲我國有大型汽車。勿須特製。」

(問)夫人要不特別定製。車休能堅固麼？不能被你壓壞麼？

(答)要是普通的踏台。像我的身体極容易踏拆。再是如普通的坐台。亦難支住。所以將踏台及坐台皆作兩層底。

(問)你着的衣服都怎辦呢？

(答)一般普通的成衣局都不合意。所以我在敝國紐育。特選定了一個人。

(問)一件衣服能用多少料子呢？

(答)十二碼起至十四碼。我作一件衣裳的材料。能够普通婦人四人用。這樣身休實在是不經濟的很！

(問)旅行的時候覺着什麼最不自由呢？

(答)是摩托車。我每逢旅行坐車的時候。司機見着我的身休。多有不放心。弄的我實在是難爲情。他們大概恐把車壓壞了。所以我在未出發前。都要先打電報通知豫備車。」

(問)洗澡的時候像普通的澡桶能容下身休麼？

(答)日本的澡桶最好。我進去都很濶廣。西洋的澡桶我進去的時候極爲陝隘。僅能洗我的身休下部分。」

問至此因有某外國人來訪。遂即興辭。」

春季賽馬大會 第四日午前成績

附帶彩票春季賽馬大會。第四日賽馬。於七日午前十時舉行於星個浦競馬場。是日適値星期休假之日。觀者踴躍。大有擁擠不暇之概。成績極其良好。茲誌午前成績如左。」

第一賽 二〇〇〇米(古呼六頭)」

第一武幾烏矢騎手保利成績二分三十五秒 第二別嬪第三石河紅利單勝第一五圓。複勝。第一五元二角。第二十三元三角。」附加彩票一百六十五元。第一、七十九元二角。第二、二十六元四角。第三、十三元二角。第四、十三元二角

第二賽 一六〇〇米(新抽四匹)」

第一、神力騎手山下成績二分二十一秒二、第二榮一馬身半。第三秀風大差。紅利單勝第一六元五角，附加彩票。第一九十元二角。第二三十元。第三十五元。」

麒麟牌啤酒
濃涼飲料
麒麟檸檬水

滿洲博覽會之 各種特設館
共計已達數十處

滿洲大博覽會接收特設館報名確定者。已有二十起。計加未定者共有二十八起。其外如特賣館廣告塔等之建設報名者。亦極爲踴躍。爲將滿洲國館兒童國館等合計則有三十五萬坪廣大之會場。刻下已幾無餘地。其中本館一號館。爲四百坪。二號館二百五十坪。三號館六百坪。四號館二百五十坪。五號館六百坪。別館一號館一百五十〇。二號館一百五十坪。三號館三百六十坪。土俗館一百五十坪。建國塔八十坪。其他演藝館二百八十坪。及迎賓館。事務局。看護所。消防詰所。警察詰所。日本各地其他特設館已決定者如下。」

▲東京四百坪▲京都六百坪▲大阪四百坪▲名古屋四百四十坪▲兵庫二百坪▲廣島百十坪▲岡山百五十坪▲靜岡百二十坪▲福岡百八十坪▲奈良百二十坪▲北海道百二十坪▲朝鮮二百坪▲臺灣百五十坪▲八幡九十坪▲關東廳二百坪▲滿鐵二百五十坪▲滿電二百三十坪▲三井百五十坪▲三菱百二十坪▲住友百二十坪瓦斯會社六十坪▲森永製菓五十坪向未確定者爲滿洲國。之特設館。福昌公司小催會社。模托會社。東亞烟草三館。廣告塔。大阪商船。孟索里達母膏。味之素。日清製油。滿洲油漆等會社。於場內設置之各種娛樂品。大体殆已決定。其外福原氏之海女館。奈良之歷史館。日光館赤穗館。招待室。奇術。魔術戲園。動物園等報名者。亦如雪片飛來。該會事務局現正選擇設置場所云。」

介紹

▲華辭公司到煤油 本埠新起街四九華辭煤油貿易百貨行。自開幕以來。倍受中外顧客歡迎。該行爲社會之需求。特由美國華盛頓汽油會社訂購大批美麗化粧甫煤油汽油到連。油質精良。耐久使用。該行去年於奉天設有分行一處。自設立以來。生意尤爲進展。刻奉總行之命。於奉天大西邊門外。租妥樓房五十餘間。以備應用。聞昨日已遷移新舍。」

▲同慶茂開張宴客 本埠加賀町同慶茂。日前開幕。其營業。麻袋及海陸轉運貨物代理客事爲宗旨。主人盧允慶。特聘吳經先爲執事人。開幕後。特在共和樓宴客。到者頗多云。」

西崗

天成號綢緞百貨店

擴大營業改築門市諸求維新推售存貨

特實大減價八天照碼八五扣

時期
自陽曆本月七日起(即陰四月十三日)至陽曆本月十四號止(即陰四月廿日)
電話六〇五八番

啓事
敝號茲擬修築新式門市以廣陳列在此未興工之先存貨特別大犧牲以報諸君平素之雅愛藉冀將來之惠顧

請用裕泰公司最新出品之粉筆

敝公司自創銷調味精粉「富味」以來深蒙各界之援助始得今日之成績衷心感謝無可言宣惟有努力研究精益求精務期適合現代之需要稍報援助厚情之萬一最近又有發明而試驗成功一種日常所用之粉筆採最良之原料

品質優良

粉筆

絕對無砂

以最新之技術故出品純白如雪硬軟適宜尤絕對無砂遠勝坊間之粗品刻已製成大宗開始發售定價極端低廉以生字爲商標以雙童爲牌記仰各界人士不吝試用斯所至望

大連市同仁街三十六番地
富味本舖 裕泰公司粉筆部啓
電話長四三八四番
見本函索即寄

春發勢旺

素患皮病者常有春發勢旺之感覺此中原因雖至不一但有一種速效可靠之治療即搽用如意膏是也此膏係著名韋廉士醫生藥局之出品防腐力大皮病微菌一觸即斃而却又清涼舒適止痛如神舉凡濕疹疥癬乾濕㿗毒癩頭爛腳均善治之 山東廣饒城北史家口張君心齋來書云「鄙人常患濕瘡遍搽各藥不能根治旋愈旋發最後搽用如意膏甚爲滿意立覺痛止不久全愈迄今從不復發眞足佩也」治療皮病如意膏固極靈驗即治皮傷如割破燙傷跌損蟲螫之類此膏亦屬神效無比各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每盒七角六盒三元五角郵費不取

丟失欠帖聲明作廢

茲因敝人丟失欠帖八紙理宜聲明作廢欠帖姓名列下姜慶盛一紙一百三十元王廷昌一紙一百三十元李文均一紙一百三十元耿明成一紙二百八十元于德廣二紙二百六十元郝長安一紙四十二元李萬金一紙二十八元以上欠帖倘後發現概歸無效

莊河縣民 王開立啓

聲明脫離關係

本醫院大夫鄭玉書字瑞麟因不守本分於前月廿七日早晨潛逃無蹤竟將圖章名片及齒科所用傢俱洋服三套大氅一件金表金鎖等物一併携去倘該鄭某在外以此圖章有對於錢財作保等事本醫院主人概不負責自登報之日起與鄭某完全脫離關係特此聲明

奉天商埠十一緯路路南
瑞麟齒科醫院主人謹啓

吉順號開幕廣告

本號備有各種銅鉄床以供社會之需求並接兌前同和號之所有貨物如樟木箱皮箱紅木家具磁器一律按本再打折扣不惜犧牲廉價推銷茲擇於本月二十八日開幕如蒙惠顧無任歡迎

大連市山縣通三番地
電話六八一〇番

大連義聚隆綢緞百貨店廣告

本號自開業以來深蒙各界嘉許無任榮幸之至茲值春風和暖之際正棉夾接替之時應以運到時髦絲織品流行毛織物花樣新穎顏色奪目閨閣化粧紳商旅行一切物品無不齊備零售批發價值分外克己眞正犧牲血本以冀生意之發展凡各界士女外埠客商惠然肯來敝號不勝歡迎

西崗街一五六番地 電話 零售部 五三三八 批發部 三五四七

廣生行有限公司啓

長電話八二八一番

各大商店均有代售

大連監部通

廣生行

各大商店均有代售

雙妹嘜 茉莉霜

雙妹嘜茉莉霜確有潤而美顏香肌嫩膚之功

此霜香滑而不膩澤而不燥專治男女肌膚暗晦面皮粗魯及秋冬時手足爆拆面皮緊皺一用此霜塗抹自然寬滑如恒溫四季護容之仙品也

茉莉霜 大號五毛 二號三毛 三號二毛 二號三毛三

中國銀行大連支行

承辦各種存款放款並國內外各大商埠匯款及押匯事宜

(營業時間) 上午九時至下午三時

電話 長四三八九 四七九五 長四五九九 七二八九

小兒科專門 池田醫院

大連市西通四五

電話大三六五番

各藥房皆出售

婦女靈藥 女界福

長生不老

有絕對効

調經種子

大連德記全棧藥房發行

春風和暖 衣服宜換

天成號 綢緞百貨店

貨色鮮艷種類豐富

每日 大賤賣

特別歡迎 惠顧參觀

門市部電話六七五六 批發部電話二一〇九三

一般治牙 口腔外科 鑲牙入齒

大連與町七八 (電話三四九二)

仁和病院 齒科部

齒醫學士 盧清池

宏菱無限公司新到大宗貨物

各種罐頭。便利瓦防水材料裝飾品洋灰及一般雜貨

總行大連市惠比須町一七六番地

振替口座大連四四八八番

長電話二二四八二番

電話三三二四番

電報略號 (コヒ)

出張所 奉天 新京 吉林

廣告

敬啓者茲以新京日益繁興官商雲集凡百事業莫不發達敝寓有鑒於此不惜重資特在新京三笠町四丁目建築樓房開設遠東公寓旅社備有客室三十餘間列分一二三等陳設俱已齊備空氣新鮮門面五彩花燈電燈電話電鈴電扇暖氣自來水均各方便床被鋪應有盡有對於應酬招待格外週到全部點綴精益求精各界諸君惠臨一視方知不謬也謹擇於二月十五日開幕至於營業價格從廉克己恐未週知特此聲明以廣招徠而副雅意

新京 遠東公寓旅社 經理 劉玉堂

日長電話二四五三

銀價騰貴現正購買物品最好時期無論何種均大賤賣務乞至弊店頭觀覽一次爲荷

各種磁器、漆器、銅腕器日用金物皿等家庭日常所用傢俱一切並玩俱新貨俱全雜貨品一切完備

船塚洋行

大連市浪速町三丁目

電話 四三七九番 事務 五五四三番 二二四八一 用

春明大舞臺

大連西崗世界館前同昇舞臺舊址 (呼出電話八八八六)

陰曆四月十四日早一點開六點止 星期一 (早價) 包箱二元•樓池四毛•邊座二毛

喜彩春 李喜彩艷 華我 吳喜彩霞 云升

王連會 袁慶順 麻子紅 翟鳳仙 韓玉文 李雙林 葛長山 喜彩紋 喜彩云 王瑞芳 李鳳來 周洪斗

美鳳樓 文武代打 大有可觀

喜彩琴 喜彩蓮 倪興本 芦樹山 徐德才 董長山 特別拿手 八十八扯 反串佳劇

王筱舫 袁菊仙 劉金喜 周洪斗 晚香玉 王奎英 王連會 前部 賣藍衫

張云亭 白少亭 楊學增 梁寶祥 宋玉杰 李慶長 王瑞舫 全武行 鐵龍山

陰曆四月十四日晚七點開演十二點止 星期一 (晚價) 包箱三元•樓池六角•邊座三毛

喜彩春 袁菊仙 喜彩蓮 任玉蓮 李華我 喜彩琴

劉金喜 吳云升 袁慶順 王奎英 張云亭 王連會 白少亭 晚香玉 韓文玉 劉振山 梁寶祥 李慶長 麻子紅

袁鳳仙 張義泰 李雙林 喜彩艷 喜彩霞 翟鳳仙

新排新戲 南宋歷史 忠奸文武 表演畢肖 (全) 雲 (本) 苦樂悲歡 各盡其極 情詞均佳 珠聯合

喜彩艷 王筱舫 晚香玉 袁鳳仙 翟鳳仙 王瑞芳 喜彩鈴 雙鴛鴦

張云亭 白少亭 楊學增 劉順江 葛長山 李鳳來 王瑞芳 全武行 九江口

袁鳳仙 喜彩鈴 蒙萬成 東斗星

本行遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存款種類分別如次

(一)活期儲蓄存款 (二)整存整付 (三)零存整付 (四)整存零付 (五)整存分期付息

大連交通銀行謹啓

眼科專門

大連市岩代町轉角

三根醫院

電話六四一〇番

懷中藥仁丹

潑渕！清朗！康健！

三重節奏齊唱!!

仁丹卻是……

仁丹以獨有之藥效即『化食與消毒』的功力令人身全化康健固不待言同時又令精神清朗之潑渕之由身心兩道以謀生活效率之葆全此層爲仁丹最稱近代的時髦品也

人尊之口氣生香

現時變幻多端之複雜社會大都視人品之如何斷定人物之優劣本此意義我儕口邊顯出仁丹之芳香實於社交衛生兩方面最見尊重故人謂爲社會必需之品競爭愛用無已

簡易求美之道：

要時間裝飾的化粧或美顏術所萬非可比擬的眞美！即是不絕嗜用仁丹所生康健得的眞美！此乃仁丹投入時好與近來紳士淑女話適的焦點！

後來一天比一天是仁丹大要特要的時令!!

老少平安之人

●辦事執務 ●讀書勸學 ●聽戲赴宴 ●出遊行旅 ●上船搭車 ●訪人請客 ●演說議論 ●喫煙喝酒 ●茶餘飯後 ●時疫流行

等時必須服用此靈藥仁丹不可須臾離之常備神藥也

崇治

▲中暑傷寒 ▲水土不服 ▲腹痛吐瀉 ▲猝倒昏迷 ▲頭痛目眩 ▲酒醉船暈 ▲癩痞呑酸 ▲精神鬱結 ▲食積不消 ▲虛弱貧血 ▲時行疫疾 ▲虫蝕牙痛

其外危急諸症服此靈藥則消毒除疫眞有起死回生之神效

價目

小 (裝二十粒) 包

中 (裝六十粒) 包

特利 (裝三百二十粒) 包

大 (裝四百二十粒) 包 (添贈百寶盒或書刻鏡盒)

OVAHORMON

婦科良藥

婀閥好萌

男性之所以爲男性，是在乎睪丸，女性之所以爲女性，是在乎卵巢而卵巢之於女性，其所以有如是重要關係者，乃因卵巢中具有女性懷春刺戟素所致。詳言之，即卵巢未成熟的幼女，因其懷春刺戟素尚未發生，女性的特徵，也不甚顯著，但一經卵巢成熟，懷春刺戟素發生以後，則女性的特徵，如月經的來潮，乳腺的發達，也如影之隨形而俱見。是以女性懷春刺戟素者，乃造成女性•保持女性的唯一根本要素。而所謂婦科良藥婀閥好萌者，即以女性懷春刺戟素爲成分的製劑。其有効於左列各症，良有以也。

月經障碍 無月經，月經痛，月經不順，月經過多，月經不正，腰部陰寒，四肢厥冷，以及其他因卵巢機能不全而起諸種疾病，乃女性懷春刺戟素缺乏所致。本劑婀閥好萌，因能補其不足，有神妙的治療效果。

頭痛耳鳴 女性到了四十五歲左右，因卵巢機能的衰退，每有頭痛•耳鳴•眩暈•失眠•頭重•逆上•下腹疼痛•不正之出血諸種症狀，此時能以婀閥好萌調節卵巢機能諸症可以立消。

姙娠惡阻 姙娠中的惡心•嘔吐•食慾不振•全身倦怠等症狀，乃因姙娠中的姙娠毒素而起，婀閥好萌因能中和姙娠毒素，確有治療効果。

乳汁不足 婀閥好萌能促進乳腺的發達與乳汁的分泌，凡如產後乳汁不足或缺乏之時，以本劑治療之，不拘注射內服均可達到豫期効果。

流產早產 因卵巢刺戟素的缺乏，以致姙娠子宮收縮時，也足以釀成流產，故如凡遇子宮出血及陣痛等流產前兆時，以本劑及早治療之，有制止流產之効。

[包裝] 注射劑(水溶一〇〇單位) 一西西五管 一西西一〇管
片劑(一〇〇單位) 二〇片 五〇片

(各大藥房均有經售)

總發行所 武田長兵衛商店股份有限公司 日本大阪道修町

33-19(O)